ΣΕΝΕ 51. (Ἐφρενδζί 14 Μάρτιος) ΔΖΟΥΜΑ ΙΡΤΕΣΙ 2 ΜΑΡΤΡΙΟΣ 1891 (1307) (Χαδζιγέ 4 Σαμπάν 1308) Νόμ. 4303

Μουδίρ βὲ σίρ μουχαρρίρ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Θ. ΣΟΥΛΙΑΙΔΗΣ

ΔΕΡΙ ΣΑΔΑΔΕΤΔΕ ΠΕΔΕΛΙ

Σενιδί . . . . . Γρ. 150
Ἀλτὴ ἀϊλιγὴ . . . . . » 80

ΤΑΣΡΑΔΑΡΔΑ

Σενιδί . . . . . Γρ. 190
Ἀλτὴ ἀϊλιγὴ . . . . . » 105

Νεμσαλκι Ἐδζενεγὶ

Σενιδί . . . . . Φρ. 50
Ἀλτὴ ἀϊλιγὴ . . . . . » 25

ΜΟΥΕΣΣΙΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΣΙΑΣΙΓΕ, ΦΕΝΝΙΓΕ, ΤΟΥΔΖΔΖΑΡΙΓΕ

ΒΕ ΧΑΒΑΔΙΣΙ ΜΟΥΤΕΝΕΒΒΙΑΔΑΝ ΠΑΧΙΣ ΓΑΖΕΤΑ

ΣΙΜΔΙΔΙΚ ΧΑΦΤΑΔΑ ΟΥΤΖ ΔΕΦΑ ΣΑΔΙ, ΠΕΝΤΖΣΕΝΠΕ ΒΕ ΔΖΟΥΜΑΑ ΙΡΤΕΣΙ ΤΖΗΚΑΡ

Σαχήβι ἱμτιγιάζ
ΘΕΑΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΠΛΑΝΑΤ

Πιγὶρ σατηρὴ 12ζὶ σαχηβὶ . . . . . Γρ. 2
» » 38ζὶ » . . . . . » 4
» » 28ζὶ » . . . . . » 5

ΜΕΡΚΕΖΙ ΙΣΑΡΕ
Γάλαταδα Ζουλφαρὶς σοκαγηνδὰ Ν. 27

Νουσχαὴ 30 Παρὰ

ΠΕΡΧΙΖ

Σεριὴ Ἐκκλησίαμηζὴν χιμετὶ, οὐλουσβιγετὲ, σηχχάτη σαχχὲ μουκτεζιμετηνὰ τεβρίκεν ἱστιχὰζ ἰτμιὲ ὀλδηγὴ οὐσσοὺλ βὲ καβαδὲ τεβρίκεν ἀετζὲν πἀζὰρ κιὐνὶ ἐτ γεμεκὶν ὀδὲν φαφὴγ ὀλδηγημὴζ, κιπὶ, γιαρηνὰ κιὐνὶ δαχὴ πεὶνὶρ βὲ σαῒρὲ γεμεκλιγὲ χητάμ βιρρὲκ, πἀζὰρ ἰρτεσὶ κιὐνὶ περχὶζ ἐγιαμηνὰ δαχὴλὰ ὀλαδζἀγὴζ.

Ἔτ κεσιμὶ κιὐνινὶ λισάνι Ρουμιδὲ «Ἀπόκρεω» βὲ Λατὶν λισανηνδὰ «Καρναβάλε» δὶνλοὺτ, ποὺ κιὐνλερδὲ ἀχχιάμη μεζὲχπιγεγὲ μουγἀῒρερ δαχὰ ζιγιαδὲ ρεζἀλὲτ ἀκδάμι Δατινιγὲ μεμαλὶκινδὲ βουκοὺ πουλδηγηνδὰν, Χριστιὰν ὀλμαγὰν μιλλετλἀρ δαχὴ ρεζἀλὲτ κιὐνλερινὲ «Καρναβάλ» ναμηνὰ βιρμισὲλρἀρ.

Ἐκκλησίαμηζ Χριστιανλαρὴ τοβτὲ βὲ ἰστιγφἀρ βὲ τὲν βὲ ζἀνὶ τατχὶρ ζεμανὴ ὁλὰν Περχὶζ κιὐνλερινὲ χαζὴηλαμὰκ ἰτζοὺν ὀδρτ χαρτὰ ἐδζὲλ Χριστιανὴν τοβτὲ ἰτμεσινὶ ἰχτἀρ ἰδὶζὶ ἐτμὰμη μαχσουσὰ τεχζὶς ἰτμὲδἀρ.

Ποὺ ὀδρτ χαρτανὴν ἱλκ πἀζὰρ κιὐνὶ κιὐναχχιὰρ κιὐμρουκὶζὶνὶν τοβτὲ ἰδοὺν, «Κύριε ἐλάσθητι τὰς ἁμαρτίας μου» γιάνι «Γιὰ Ῥαῒπ κιὐναχλαρηὴ ἀῒρ ἐἰλὲ» ὁμεσὶ ἱλὲ βὲ ἰκινὶζὶ πἀζὰρ κιὐνὶ σεριχὶν «Πάτερ ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου καὶ οὐκ εἰμι ἄξιος κληθῆναι υἱός σου· ποίησόν με ὡς ἕνα τῶν μισθίων σου» γιάνι «Γιὰ πεῒρ σεμαγὰ κορὸυ βὲ σενὶν χυζουρηνδὰ κιὐνὰχ ἰδὶλεῒμ· ὀγλὴν ὀιμεγὲ λαγὶκ δεγἰλιμ· πενὶ χηζμετκιραρληνδὰν πιρὶ ἀδδ ἐἰλὲ» δεγιοὺ τοβτὲ ἰτμεσὶ ἱλὲ μαζχἀρη ἀῒρ-οὐ-σιτιγῒρ βὲ ναῒλι μὲν-οὐ-μεσὰρ ὁλμὴζ ὀλδηκλἀρὴ βὲ ὀὐτζὶνὶζὶὸ πἀζὰρ γιάνι «Ἀπόκρεω» κιὐνὶ χελασζὴμὴζ Ῥάπὶπναγὴν φουκαρὰ σεβιζὶλερὲ χητἀτεν «ἐπείνασα καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα καὶ ἐποτίσατέ με, ἀσθενὴς ἤμην καὶ ἐπεσκέψασθέ με, ἐν φυλακῇ καὶ ἤλθατε πρός με· δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιασμένην ὑμὶν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν» γιάνι «ἀζὶζ ἰδὶμ δογιουδηνὶζ, σουσὴζ ἰδὶμ σοὺ βιρδὶνὶζ, χαστὰ ἠδὶμ τεδαδιμὲ, βὲ χατισδὲ ἰδὶμ ζιγιαφετιμὲ κελδὶνὶζ· κέλτνὶζ πεδερμὶν μουταρεκλιλέρ! σιζὶν ἰτζοὺν χαζὴηλανὰν μελεκοὺ-ουζ-σεμαγὰ μαλὶκ δληνὴζ» βὲ μερχαμετσιζλερὲ χητἀπὲν «ἀδζὶ ἠδὶμ δογουρμαδηνὶζ, σουσὴζ ἠδὶμ σοὺ βὶρμεδὶνὶζ, χαστὰ βὲ χατισδὲ ἰδὶμ ζιγιαφετιμὲ κέλμεδὶνὶζ· κέδινὶζ σιζὶν ἰτζοὺν χαζὴηλανὰν νάρι δζεχεννεμὲ» δεγερκὶ, σαλιχλὲρ ἰτζοὺν μουκαφἀτ βὲ φαζζὴλρἀρ βὲ πἰλὶ χασσὰ δἀς γεθφεκλὶ μερχαμετσιζλἀρ ἰτζοὺν μουδζἀζἀτ τερτὶπ ὀληνδηγὴ ἰχτἀρ ἰδὶλδιγὴ βὲ ὁ κιὐνλερδὲ κηρἀτ ὀληνὰν «Εὐαγγέλιον» βὲ «Ἀπόστολος» φηκρἀλαρὴ βὲ «Τροπάριον» βὲ «Κανόνες» Χριστιὰν ὀλανὴν καλὶτνὶ φηκἀτ τεσὶρ ἰτὶρμεσὶ λαζὴμ κελδιγὶ χαλδὲ, κιρὺνμα ποὺ κιὐνλερδὲ χὲρ ρεζἀλετὲ μεσὰγ βἀρ ἰμὶς κιπὶ, Χριστιὰν νἀμηνὴ δἀτηρχανὰρ ποὺ ναμὴ ἀγγἀρ νεζὶνὶνδὲ τερζὶλ ἰτμεκδὲν κενδὶλερινὶ ἀλὴκρὴαμαγζλἀρ.

Ἐκκλησίαμηζ Χριστιανλαρὴ τοβτὲ βὲ ἰστιγφἀρ βὲ τὲν βὲ ζἀνὶ τατχὶρ ζεμανὴ ὁλὰν Περχὶζ κιὐνλερινὲ χαζὴηλαμὰκ ἰτζοὺν ὀδρτ χαρτὰ ἐδζὲλ Χριστιανὴν τοβτὲ ἰτμεσινὶ ἰχτἀρ ἰδὶζὶ ἐτμὰμη μαχσουσὰ τεχζὶς ἰτμὲδἀρ.

Ποὺ ὀδρτ χαρτανὴν ἱλκ πἀζὰρ κιὐνὶ κιὐναχχιὰρ κιὐμρουκὶζὶνὶν τοβτὲ ἰδοὺν, «Κύριε ἐλάσθητι τὰς ἁμαρτίας μου» γιάνι «Γιὰ Ῥαῒπ κιὐναχλαρηὴ ἀῒρ ἐἰλὲ» ὁμεσὶ ἱλὲ βὲ ἰκινὶζὶ πἀζὰρ κιὐνὶ σεριχὶν «Πάτερ ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου καὶ οὐκ εἰμι ἄξιος κληθῆναι υἱός σου· ποίησόν με ὡς ἕνα τῶν μισθίων σου» γιάνι «Γιὰ πεῒρ σεμαγὰ κορὸυ βὲ σενὶν χυζουρηνδὰ κιὐνὰχ ἰδὶλεῒμ· ὀγλὴν ὀιμεγὲ λαγὶκ δεγἰλιμ· πενὶ χηζμετκιραρληνδὰν πιρὶ ἀδδ ἐἰλὲ» δεγιοὺ τοβτὲ ἰτμεσὶ ἱλὲ μαζχἀρη ἀῒρ-οὐ-σιτιγῒρ βὲ ναῒλι μὲν-οὐ-μεσὰρ ὁλμὴζ ὀλδηκλἀρὴ βὲ ὀὐτζὶνὶζὶὸ πἀζὰρ γιάνι «Ἀπόκρεω» κιὐνὶ χελασζὴμὴζ Ῥάπὶπναγὴν φουκαρὰ σεβιζὶλερὲ χητἀτεν «ἐπείνασα καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα καὶ ἐποτίσατέ με, ἀσθενὴς ἤμην καὶ ἐπεσκέψασθέ με, ἐν φυλακῇ καὶ ἤλθατε πρός με· δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιασμένην ὑμὶν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν» γιάνι «ἀζὶζ ἰδὶμ δογουδηνὶζ, σουσὴζ ἰδὶμ σοὺ βιρδὶνὶζ, χαστὰ ἠδὶμ

—13—

ΤΕΦΡΙΚΑ

ΣΙΑΡΛΑΤΑΝ ΧΕΚΙΜ

ΣΤ'.

Φάβρικα.

Ἐρὶνδισινὶν γιαρακὴ ὀλδηγηνὴ κιρὸὺνδζὲ κεμἀλι τελἀζ ἰλὲ:

— Ἀμὰν γιὰ Ῥαῒπ! ἐφὶνδμ νὲ ὀλδηνὴζ;

Δεγιοὺ σοὺλὶ ἰεδὶ.

Σαρὴ σακκαλὴ:

— Ὁμοὺζυμὴν πιρὶ τζκιμὶζ βὲ γιάχοδ ζεδδὶλεμὶζ ὀλμαλὶδὶρ· ἀνζὶσονὰ δαγιανάμαγιορουμ.

Δζὲλεπτὰνὴ βιρδὶ.

— Σοὺρἀδα πὶρ Ὀτὶλ πουλουσὰ ἰδὶ, βὶρ χὰλ ἐγὶ ἰδὲπὶλρὶκ· πἀπκὰ τζκρὶ γιὺκ· κασαπαγὶκ καδἀρ σεγιρδὺτ, ἀραπἀγὶ κετιμμὲγὴμ.

— Νἀσηλ κιδεδὲκσιγὴ; σὶν σοὺ ἰτζνὶδεὶν.

— Πούδἀ σὲζμὶν; ἰὲτὲ πὶρ ἰκὶ ἐλ ἰλὲ ὀὀστὸυμὲὺ κουρκὴνδρἀπὶλρμ. Δζκατκρ ἰλὲ σαπκαμὴδἀ ἀιγινὸβμμ; πὶρ ἀεγὴμ κελμἀζ· ἐδἀτκ Κόνσολος ὀλούρηκ· πἀνὰ πἀφμαγὶνὴζ· γιανὶ κἀρὰ ὀὺμἀμγιἀ; ἀρεπεγὶ κετιρὸνδζεγιδεγὶν ζατνηνζὴ ρκχατλανὸὺρκἀζἀκ πὶρ γὲρ κιρὸὺμεγιορουμ.

Ποὺ μουκαλεμὲ σαρὴ σακκαλὴ ζἀτ ἰλὲ χὴζμετκιρὴ ὀλδηγὴ ἀνλἀτὶλὰν Ῥοπὶλλἀρ ἀρασηνὰδἀ δζὲρεγἀν ἰδἐρκεν, κιὺνζζὲζὺὸν Λέοννην δἀδὴσὴ ὀλὰν Ζουλιὶν σὺζὲ κορὸὺνὺὸ,

— Μὸυσσὺὸλὲρ· ποὺ κιὺζὲ Ἅγιος Σμιὰν κασαπἀσηνὰ· ἀιτμὰκ ἰτζοὺν δὸυδὸὺμεγιονὶζ (Σαρὴ σακκαλλὴηὰ χητἀτὶν) Ζωτνὴζ ἀγὴρ σουρετδὲ γαραλαμὴκὲ κιρὸὺνὺὸγγορουσουζ. Τζοδζουγὴ κουρκαρὰν πὺὺ δεὶὶ κανὶὶὶ ἰσὲ (γιάνι Ῥοπὶλλἀρ) ὑσλαμὴζ ἐἰπὶσὲ ὀὺὺ ἰκὶ σακατὶὶκ γὺὺλὰ νἀσὴὴ κιδεπὶὺὺ; Πουνὴν ἰτζοὺν σὺὺρκἀκ γιακνὴνδὰ ὀλὰν Φαπρικαγὲ ζαιδεὶμ· ὀλὺὺμδὶν κουρδαρδὴγνὴζ τζοδζουγὴν πεδὲρ βὲ βκλιδσὶνὶν σιζὶ μιννεδἀρὴὴν ὀὺὺ κἀπὺὺὺ ἰδεδζὲκλερινὲ ὀὺὺτζγὶμι βἀρ; Πὺὺ κιδζὲ ἰστιρχἀτ ἰδἐρσὶνὶζ γιἀρὴν συπἀζγὶαν Φαπρικαδἀκὶ ἀρἀπἀλαρὴν πιρινὲ πινὲρ κιδἐρσὶνὶζ.

Διδὶ.

Σαρὴ σακκαλὴ τερεδδὺὺδ ἰτμικδὲ ὀλδηγηνδὰν, ζιουλὶὶ· τζοδζουγὴ κουλαγνὰ πὶρ ἰκὶ σοὺζ σὺὺλμὶκλὲ, τζοδζοὺς Σαρὴ σακκαλὴηνὴν κουδζαγνὰ ἀτὶὶλὺὺτ, τὺὺ πὶρ πιτρεδὺὺγὶ χαλδὲ,

— Μὸυσσὺὸλὲρ· ρὶζζὲ ἰδὲρμ, πἀπἀμ βὲ ἀνὰμ σεμρἀδὲὺὺλερ· γιἀρὴν κελδζὲκλὶρ· χἀλαμ Ἰωσηρίνα σὶζὶ τζὸκ τζὶ. ἰκρμ ἰδεζἀκ· πενὶ κουρδκρἀνὴζ..... ἀλμὶ κουρτκρἀνὴζ.... ἀτμἀδἀ κουρτκρἀνὴζ· κέλινὶζ ἰσμὶζὶ ἀιδὶλὺμ.

Δεγιοὺ γιαρδρἀρὴ.

Σαρὴ σακκαλὴ Ἰωσφίνα ἰσμινὶ ἰσὺὺνδζὲ,

— Πὺὺ τζοδζουγὴν τεδὲρ βὲ βκλιδσὶνὶ νὲ δεγἰλὲ;

Δεγιοὺ σὺὺλὶ ἰτμὲκλ, Ζουλιὶν:

— Μὸυσσὺὸ Δέλουζὺ βὲ Μαδἀμ Δελουζὺ δεγἰλὲ· πὺὺ Φαπρικανὴν σαχχὴτδἀλερ,

Δζὲλεπτὰνὴ βιρδὶ.

Σαρὴ σακκαλὴ πὺὺ ἰτμιλρὶ ἰσὺὺνδζὲ κἀλπὺὺνδὶ φὲκκἀὶ-γαγὶ πἀρτεεσὺὺρ δὺὺγιὺὺνὺὺ,

— Δέλουζὺμι; δεγιοὺ τεκρἀρ σφὴὴ

Ζιουλιὶν,

— Ἐὲὲὲτ ἐρὶνδμ! Μὸυσσὺὸ Δελουζὺ πὺὺ καζἀδἀ πὶκ τζὸκ ἐμλὴκ σαχχτἀὶρ. Πὺὺγιὺὺρουνὺὺζ κισὶλμὶδὲ ἐρὶὶδμὶ δανὴγχἀζἀκὸὺνὺὺζ βὲ μμνὺὺν κ ἐλαδζἀκσὺὺνὺὺζ—διδὶ.

Σαρὴ σακκαλὴ πὶρ ζ σὺὺκὺὺτὺὺδὶν σὺὺρκ.

— Πὺὺ τζοδζουγὴ χαλασηνὰ νὲ δεγἰλὲ; δεγιοὺ σὺὺλὶ ἰτμὲκλ.

— Μαδἀμζὶὶ Ἰωσηρίνα ἰτζοὺν μὶ σὺὺλὶ ἰδἐρσὶνὶζ; πὺὺ κἀζἀνὶν φουκαρὰδὰ Ἰωσηρίνα ναμηνὰ χὲρ κιὺὺν δουὺὺ ἰδἐρλὲρ δζὲεἀπὶ βιρὶνδὶ.

Σαρὴ σακκαλὴ κενδὶ κενδιγὶ πὶρ τεεσὺὺρ ἰλὲ,

— Ἰωσηρίνα! Ἰωσηρίνα! δεγἰεκὶ, πὶρ κἀτζὶ δεφὲ μηρηλδανὺὺ.

Σαρὴ σακκαλὴ πὶρ ἀἐὶ ὁμὶὶκ ἰστεδὶ ἰσὺὺδὲ, πἀιγηνὺὺκ κἀλὺὺτ, σεριλδιγνὺὺδὲν, χηζμετδζὶσὶ Ῥοπὶλλἀρ.

— Χἀτὺὺδὲ Φἀπρικαγὲ ἀιδὶλμ· πἀπκὰ τζαρὲ κὶρρἀμεγιορουμ—διδικδὲν σὺὺρκ. Σαρὴ σακκαλὴηγὶ ἀτἀ πινδιρμεγὶ βὲ Ζουλὶὶν χμ ἀτὺὺν γιουλαρνὺὺ χμὶὶδὲ χασκαγὶ δουτμαγὶ βὲ Ῥοπὶλλἀρὺὺνὺὺ τζὸζζουγὴ ὁμουζὺὺνὺὺ ἀλμἀρὰκ, γιουλὰ ρεδζὲν ὀὺμαγὶ κερὰρ βιρὶνδὶ.

Ῥοπὶλλἀρ. λατιρεγὶ ὀὺδὲν πὺὺρκἀμαγιουτ,

— Χαὶδὶ. Μινὶ μινὺμ! ἀλλ πὶρ ἀζζὰ πὲν σανὰ Μορικὸ ὀλαγὺμ· χὲμ πὲν ὀὺὺλὲ πὶρ Μορικὸγιμι; σενὶ ὑὺνὺὺδὺὺρατὶὶλρμ—δεγιοὺτ τζὸζζουγὴ ὁμουζὺὺνὺὺδὶ.

Φἀπρικα γιακνὺὺδὰ ὀὺδὺὺγνὺὺδὲν, χαστὰγὶ πὶκα χαδὲὺὺ κιὺτὺὺρεπὶὺὺλεδζὲκλερινὺὺδὲν ἐμὶν ἰδὶλὲρ.

Σακκαλὴηγὴ ἀτὰ πινδιρὶρ ἰκὶν, πὰιγηνὺὺκδὰν οὐμγκνὺὺτ, γὺὺνὲ τερεδδὺὺδ κὺὺτὺὺρεμὲὺὺ ἰστεδὶ ἰσὺὺδὲ, Ῥοπὶλλἀρ ἀρτκ κουλὰκ ἀσμαγιουτ,

— Πἀπὰκ δὺὺρλὰὺὺ ὀὺμἀζ· πὶρ ἀζζὰ πὲν ἐρὺὺδὶ ὀὺὺλὰδζἀγὺὺμ· πὰνὺὺ ἰτἀκτ ἰτμὲλὶσὺὺζ.

Διδὶ.

Πὺὺ ἀρἀλὺὺκ κὰγμὺὺζὺὺ κὺὺλὺὺτ, κἀζὺὺν ἰστεμὲὺὺλὲ, Ῥοπὶλλἀρ:

— Νὶ ὁ; οὐτἀνμἀδἀν πἀρἀδἀμὶ ἰστὲγιορουσουγὴ; Ἀκλὴγγἀ, δἀγκεστὶνὶ, δζὲεσμεστὶνὶ γὲλὲ χκλατκγὴν δὰγιωνκλὴηγνὰ δεγιὺδζὲκ γιὺκ· (γὲλεγὶνδὲν πὶρ πὲὲ φρἀγκλὴκ τζὴκαρὺὺτ) ἀλ πἀκαγὴν· χἀὶδὶ πὶρ ἰκὶ σαρὰὲ ζιγκἀδὲ γιουδαρλὰ, ἀμμμ γιὺὺλὺὺζὺὺλαρὴνὰ ἰρμκγὰ γιουὺὺδαρλὰμα· πὺὺνὺὺ κἀγὺὺκ ἰτζοὺν βιρζγιορουμ· ὀὺὺρ σανὰδὰ πὶρ πἀχὲὲὲ βιρεγὲ,

Δεγιεῒκ, ἀγιεγὴ ἰλὲ μακαδηνὰ πὶρ τεπμὲ βιρὺὺτ, κἀγιὺὺζὺὺγὴ κουμλὴγὴν ὀὺζἀεγὶνὲ γιουὺὺδαρλὰδὴ,

Οὐμουζὺὺηδὰκὴ Λέων κὺὺμμεκὺὺν τζἀτἀλὺὺγιορ ὑὺὺδὶ.

Πὺὺ κιπὶ λατιρεῒλρ ἰλὲ γιὺὺλὰ ρεδζὲν ὀὺὺδὺὺλὰρ.

Κὺὺγκὺὺζὺὺν ἰσὲ τὲὲ φρἀγκὴ ἐἰὺὺνὺὺδὲ δὺὺτὺὺρἀκ:

— Πὺὺ ἀὺὺμὺὺν σὺὺτἀρὴ ὀὺὺδὺὺγνὺὺδὰ ὀὺὺτὺὺχὲ γὺὺκ [ἰστεδὶ, δζὲμεῒὺὺγὺὺνὺὺδὲ πὶρ δεγἰεῒὺὺζὺὺκ γὺὺκὺὺδὺὺρ

Διδὶ.

(Πακηγεσὶ βἀρ)

ἐρμὶὶ ὀὺὺδζἀγὺὺμ· πὰνὺὺ ἰτἀκτ ἰτμὲλὶσὺὺζ.

Διδὶ.

Πὺὺ ἀρἀλὺὺκ κὰγμὺὺζὺὺ κὺὺλὺὺτ, κἀζὺὺν ἰστεμὲὺὺλὲ, Ῥοπὶλλἀρ:

— Νὶ ὁ; οὐτἀνμἀδἀν πἀρἀδἀμὶ ἰστὲγιορουσουγὴ; Ἀκλὴγγἀ, δἀγκεστὶνὶ, δζὲεσμεστὶνὶ γὲλὲ χκλατκγὴν δὰγιωνκλὴηγνὰ δεγιὺδζὲκ γιὺκ· (γὲλεγὶνδὲν πὶρ πὲὲ φρἀγκλὴκ τζὴκαρὺὺτ) ἀλ πἀκαγὴν· χἀὶδὶ πὶρ ἰκὶ σαρὰὲ ζιγκἀδὲ γιουδαρλὰ, ἀμμμ γιὺὺλὺὺζὺὺλαρὴνὰ ἰρμκγὰ γιουὺὺδαρλὰμα· πὺὺνὺὺ κἀγὺὺκ ἰτζοὺν βιρζγιορουμ· ὀὺὺρ σανὰδὰ πὶρ πἀχὲὲὲ βιρεγὲ,

Δεγιεῒκ, ἀγιεγὴ ἰλὲ μακαδηνὰ πὶρ τεπμὲ βιρὺὺτ, κἀγιὺὺζὺὺγὴ κουμλὴγὴν ὀὺζἀεγὶνὲ γιουὺὺδαρλὰδὴ,

Οὐμουζὺὺηδὰκὴ Λέων κὺὺμμεκὺὺν τζἀτἀλὺὺγιορ ὑὺὺδὶ.

Πὺὺ κιπὶ λατιρεῒλρ ἰλὲ γιὺὺλὰ ρεδζὲν ὀὺὺδὺὺλὰρ.

Κὺὺγκὺὺζὺὺν ἰσὲ τὲὲ φρἀγκὴ ἐἰὺὺνὺὺδὲ δὺὺτὺὺρἀκ:

— Πὺὺ ἀὺὺμὺὺν σὺὺτἀρὴ ὀὺὺδὺὺγνὺὺδὰ ὀὺὺτὺὺχὲ γὺὺκ [ἰστεδὶ, δζὲμεῒὺὺγὺὺνὺὺδὲ πὶρ δεγἰεῒὺὺζὺὺκ γὺὺκὺὺδὺὺρ

Διδὶ.

(Πακηγεσὶ βἀρ)

ΚΑΔΗΝΛΑΡΗΝ
ΦΟΥΚΑΡΑ ΠΕΡΒΕΡ ΔΖΕΜΙΓΕΤΙ

Πὺὺ Δζεμιγετὶν σενεῒὶ μεδζὶλσὶ ἀετζὶν πἀζἀρ κιὺνὶ τοπλαεὶὶηγὴ γιαζζὶλμὶὶδὴὴ.

Φἀκὶρ κἀδὴνλἀρ δικιμχἀνεσινὶν μὺὺδὺὺρεσὶ ὁλὰν κἀδὴρἐτ-οὐλ-ἐδἀρ Μἀδμἀζὶὶ Ἐλπὶνὰν Σαμαρτζὶδὺὺ ταρἀρηνδἀν ὀκουνὰν λἀτχἀδἀ πεγιὰν ὀλὴνὰν μουκαμελἀτ χὲρ Χριστιὰνὴν καλὶτνὶ φεκαχἀἀχ ὀλαδζἀγὴνδἀν, χουλἀσἀτεν κἀκλὶνὶ λουζὺὺμμ κὶρἀὺὺὺὺκ.

Δικιμχἀνενὶν 1890 σενεσὶ πὶρ βὶὺζχὶζὶρ κἀτὶὶ ὀλὴνὺὺρ.

Βὶρμἀτ:	Λ.Ο.
1889 σενεσινὺὺδὲν φαζὶὶλὰ κἀλὰν	304.93
Σὶπἀρὴὴ ὀὺζὲρινὰ σατὴὴζ	2165.95
Δικιλμὶὶ ἐλπὶσὶ σατὴὴζ	751.02
Πἀλὺὺ χἀστἀλὰτὴὴνὺὺν ὀὺτζὺὺδὶ πὶρὶ	148.80
Ἀδὲφτὺὺς » » »	102.28
Χἀτὶρχἀχὺὺν ἰἀνελερινὺὺδὲν	257.41
Δικιμχἀνὲ μἀλὶὶ ὀλὰν ἰσχἀμ φαζὶὶλὰ	28.25
Πἀνὰ δὺὺ Κὺὺνὺὺλ χισσὶ φαζὶὶλὰ	10.89
Πἀνὰκἀδἀ μεδζὺὺδὺὺ ἀκτζὶ φαζὶὶλὰ	4.68
	3774.21

Μασαρὶφἀτ:	Λ.Ο.
Μεεμουρὶν μἀκἀδἀτὴὴ	217.33
Ἰὺὺδζὶ φἀκὶὶλὰ κἀδὴνλἀρὰ βὶρὶλὲν κὶὺὺνὺὺδὲλὶὶλἀρ.	1222.—
Ἐλπὶσὶ δικιλμὶὶκ ἰτζὺὺν σατὺὺν ἀλὺὺνὰν ἰὺὺγὰ πὶὺὺδὲλὶ	1475.49
Τἀκμὶὶρἀτ, ὀδὺὺν, κεμὺὺδὺὺρ, κἀζὺὺλὺὺν, κἀκὺὺμὺὺλὺὺ κἀκὺὺμὺὺλὺὺ βὶ σἀῒρ ὺὺρἀκ τερὶὶκ μἀσἀρὺὺρ	134.69
Ἀρτὺὺν παρἀδὺὺν 11 πὶἀνκὺὺλὰ Πἀνὰ χισσὶσὶ ἀλὴηκὴὴδὺὺρ	205.22
Κἀκὺὺλὰ ὀλἀρἀκ ἀρτὺὺν	519.48
	3774.21

Δικιμχἀνενὺὺν ὁμὺὺμὺὺὺὺδὲὺὺν ἀρτὺὺρὺὺλὰ, πὶρὺὺκὺὺδὺὺὺὺ

λούτρ-ού-ινα γέτι ραπτανγεστι ίλε ίχτιλάρ-ού-νιζά πήρ ταράφ ὄλούτ, ἐδδέλκι πντσενέτι κιούνί ἰστιράκη ἀρὰ ἰλὲ Ἀντέκια Πατρηγί σεραρτελού **Γεράσιμος** ἐρένδι χαζρετλερί Κουδούς σερίφ Πατρηγί ἰντιχάπ ὀληνμήσδηρ.

Γεράσιμος ἐρένδι χαζρετλερί σίνι σηγαρηγδάν περί νερσινί χηζμέτι ρουχανγεγέ βάκρ ἰλὲ "Αγιος Τάρος Ἀδελφοτητσινί δαχήλ ὁλμηδζ βὲ ἐν κιουζζιούκ παγελερδὲν πασλαγιούτ, Φιλαδελφείας βὲ Σκυθοπόλεως Μητροπολιτλικλερινί τερρί ὀληγνιβζ βὲ Νικόδημος ἐρένδι χαζρετλερί Κουδούς σερίφ Πατρικλιγινὲ ἰντιχάπ ὀληνδηκδὰν σόρα, Ἀντέκια Πατρηγί Ἱερόθεος ἐρένδι βεράτ ἰτμέκλε γερινὲ ἰντιχάπ ὀληνμήζ βὲ ἰσπου μακαμδὰ πουληνδηγγή ἐλτή, γεδὶ σενὲ μουδδετ ἐσνασηνδὰ ἰσπάτι διραχτὲ, φαζηλὲτ βὲ μετανὲτ ἐιλεμέδζ.

Νικόδημος ἐρένδι χαζρετλερινὶν Κουδούς σερίφ Πατρικλιγί, τερτὶς ἰτμὲκ ἰστέμεδιγμιζζ ἰσπάτὰ μαὶνὶ, πὲκ τζὸκ χασαράτ βὲ μαζαρρατὰ σεπὲπ ὁλμηζ ὁλμαγήλα, Γεράσιμος ἐρένδι χαζρετλερί ἀχδὲλι χαζηραγί ἠηλὰχ ἰτμὲκ ἰτζὸν πὲκ τζὸκ ζαχμετλὲρ τζεκιζδὲκδήρ.

Ἀντέκια Πατρικλιγινὲ νεμιζδὶ ὁλμὰκ σὸζερὶ Ἀνατολημὶζ Μητροπολιτλερί μιγιανηνδὰ φαζηλετὶ, γαφετὶ βὲ μακαλομαὶτὶ χασετὶ ἰλὲ πὶρ μεδκὶβ μαγσοὺς ἰχρὰζ ἰτμὶζ πὶρ ζάτη μεριδσὺζ-σὺς-σηρρατὴν ἰντιχὰπ ὁληνδηγὴ τεεμὶν ὀληνήγηρ.

Πού ζάτη φαζὶλετσιματὴν τακδὶρ ὀληνμασηνδὰν δολαγὶ μεμνοὺν-σὺ-μουτεδεκκὶρ ἰσεκδὶ, μουνγὰλ καλαδζὰκ μακὰμ ἰτζὸν δαχγὴ μὸυνασιπνὶν πουληγούτ, ταχγὶν ὀληνμασὴ ἐλζέμιδρ· γιόκσα Ἀνατολὴ κητασὴ ἰτζὸν μάνεν πὲκ τζὸκ μαζαρρὰτ τεβελλοὺδ ἰδεπὶλήρ.

* * *

Μυρίφτον Ἐπισκοποσὴ φαζὶλετλοὺ Γρηγόριος Φωτεινὸς ἐρένδι ἰστιφὰ ἰτμέκλε, γερινὲ Ἐρεγλὶ Μητροπολιτλιγὶν Ἀρχιδιακονοσὴ Νικόδημος ἐρένδι ἰντιχὰπ ὀληνμήσδηρ.

* * *

«Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια» δουνδὲν ἰιτιτάρεν τέχραρ νέφρ ὀληνμαγὰ πασλαμήσδηρ.

Μουδὶρ βὲ μουχαρρίρλιγινὲ μεκτεπλὲρ μόυφετσισὶ φαζὶλετλοὺ Γεράσιμος Δώρζας ἐρένδι ταχγὶν ὀληνμήσδηρ.

Χαρταδὰ πὶρ κερρὲ πεχὲρ ζὸυμαὰ κιούνὶ νέφρ ὀληνταζζάκδηρ.

ΡΕΣΜΙ.

Ματποσὰτ ἰδαρὶ πεχιγεσιτδὶρ.

Ἴσπου πὶν ὅτζ γιοὺζ γεδὶ σενεὶ Μάρτιος πιρινδὶν ἰτιτάρεν Δίρι σκαδὶτ πιδαγὶτ μαχκεμεσὶ ἰκινδζὶ δζὶζζὰ δαὶρεσνὶν σακὰτ πεδδὶ ἀτζὴνλαρὰκ, ἰδζαὶ μουχκεμεγὲ μουτάσεριτ ὀληνδζκγὴ βὲ δζελτάναμὰδὶ μουκγὴν ὁλὰν βάκτ-οὺ ζεμανὰδὰ χαζὴρ πουλούμαγχιγκιλαρ χακκηνδὰ χόρμι κανὸν ἰρὰ κηλὴνηδζκγὴ πὶλὰν ὀληνοὺρ.

* * *

Μπίτλις, "Ανκαρα, Διγιαρπεκὶρ, Μακμουρέτ-οὺ-Ἀζίζ, Τρπεζὸν βὶλαγετλερινδὶ ἀσκγὴς πὶρ κεμὰλ ἰδουγὶ 27 Φεβρουάριος σενὶ 306 ταριχὶ ὀλὶ μαχαλλὶρινδὲν κεσιλὰ κηλὴνὰν τηλεγραφναμὲλερδὲν ἀνλασὴλμήσδηρ.

ΤΕΒΔΖΙΧΑΤ

Οὔρρα σανδζκγὴ μουτεσαρηρληγὴ Λάζκηγε μουτεσαρηρὴ σακεδετὶ Ζιγὶλ πὶὶ ἐρένδι χαζρετλερινί.

Λάζκηγε μουτεσαρηρληγὴ Οὔρρα μουτεσαρηρὴ ἰζζετὶολ Χασὰν Ρὶζὰ ἐρένδιγε.

Δουρρὰδζ σανδζκγὴ πιδαγὶτ μαχκεμεσὶ μουδδαὶτ ὁμουμὶ μουαδιυλιγὶ Ἀσκοσὶν σανδζκγὴ μουδδαὶτ ὁμουμὶ μουαδὶν σακπκὶ Ἀρὶφ ἐρένδιγε.

Πυγαζὶ ἐραζὶ σενιγὲ μουδὶρ ὁλούτ πού κερρὲ Ἀχαὶτ ἐμλὰκ χομαγχουνὶ μουδὶργεστὶ βεκιχλετινὶ ταχγὶν ἰδὶλὰν ἰζζετὶολ Ζιγὶλ ἐρένδιγε ρούτεδὶ σανγὴ σὴφρη πουτεμαγζζὶ.

Σουφὶγε βὶλαγετὶ μεκ-τουτὶ καλεμὰ μεσουδλερινδὲν βὶ μεκτεὶτι μὶκιγρὶ σαχανὰ μεζζουνλαρηνδὲν φιρατλοὺ Μεχεδδὶν τεγὶ ρουτεδὶ σαλισέ.

Ἀμάσεια νιγιαπετὶ Κὴρι Κλὴσε νεὶτὶ ἐσπὰκ φαζὶλετλοὺ Ἀπδοὺλλὰχ ἐρένδιγε.

"Ἀδανα βὶλαγετὶ δαχγὶνδὲ Ὀσμανγὴ καζασὴ νιγιαπετὶ Κόνγαδὰκ Χαμιδιγὶ νατὶὶ σάπκα Ἰπραχγὶμ Ἐδζὴμ ἐρένδιγε.

Πηγδὰζ βὶλαγετὶ δαχγὶνδὲ Σιμάδα καζασὴ νιγιαπετὶ Ἀζιζγὶ νατὶὶ σάπκα Σεμιεδδὶν ἐρένδιγε.

ΝΙΣΑΝ.

Ἰσπάνια ρουσουμὰτ ἐμνὶ Δὸν Χοὺὰν Ναὺάρρ νὰμ ζαπὰ πιρινδζὶ ρουτπεδὰν Μεδζὶδ.

Μάουζζφ σὸυρεκιλερινὶ μουκγνεσινὶ μεμιούμι κομισιονὴν φένν μεμιουφλιγγνὶδ μουστεζδὶμ ἐρκὰνὴν χαχτιγὶ καὶμακαμὰμὰν ἰζζετὶολ Μαχμοὺδ πεγὶ οὺτζοὺνζὶ ρουτπεδὰν Ὀσμανὶ.

Μαζζιοὺφ κομισιονὴν κιτπὰτινδὶ μουστεζδὶμ Χοὺσνὶ ἐρένδιγε δορδοὺνζὶ ρουτπεδὰν Ὀσμανὶ.

Πάρρκ χαζασὴ καὶμακαμὴ Μουσὰ πεγὶ δορδοὺνζὶ ρουτπεδὰν Ὀσμανὶ.

Μπὶλὴ σανδζκγὴ δαχγὶνδὲ Χαμιδιγὶ καζασὴ καὶμακαμὴ Μπὶλὴ Κιχμὰ ἐρένδιγε δορδοὺνζὶ ρουτπεδὰν Μεδζὶδ.

ΔΑΧΗΛΙΓΕ

Δουκὰ Σιλαμλὶκ ρίσμι ἐλιστὶ Χαμιδὰ δζαμὶὶ σιμρινδὲ ἰδζὰ πουγουρουλμούδηρ. Ἴσπου ρίσμι ἀλιγὶ τεμεὰ ἰτμὲκ οὺζὲρὶ δαὶρεὶ φαχρεδὰ Ἀλαμάνκ σερφὶ κιπὶρὶ Μ. δοὺ Ρὰδοὶτς χουζοὺρι δαχγκνεγὲ τζὸκμὰκ σερερινὶ νεὶὶ ὁλούτ, Ζάτη δεβκετσιμάτη χαζζὶτὶ πεδὶδαχγὶ Ἀλαμάνιγὰ Ἰμπρατορὴ βὲ χανεδὲνὰ Ἰμπερατορωνὶν σηγχὰρ βὲ ἀφγετὶ ἰτζὸν μακλουμὰτ ἰστιρσὰρ πουγουρμουσδὶδήρ.

Δουκὰ ἀζὶμὶ Μάρτ ἰπτιδασὶ βὲ 1307 σενὲ μαλιγεσινὶν ὁλι κιούνὶ ὁλμάγηλα κιόμφρὸυκλεδὶ κουρπκνὰρ κεσιλμὶδήρ.

Χαμιδιγὶ δζαμὶὶ σεραρὶ δζιδκρηνδὲ πὶρ σεπὶὶ ἰνδασὶ φεριμὰν πουγουρηλμήσδηρ.

Χαριὶ σανδζκγὴνὶν *Χαριὶ Ἀλὰδ* σανδζκγὴ τεσιμγὶ ὀληνμασὴ φεριμὰν πουγουρηλμήσδηρ.

Σκριστὰν σεριὶ Μ. Νοβακοβιτζὶν Βιέννα σεφαρετινὶ νὰκὰλ ὀληνοὺτ, γερινὶ σάπκη πὰς βεκὶλ Δζενεράλ Ζάσδα Γρουὶτζὶν τακγὶν ὀληνμαζζκγὴ χαπὲρ βιριλὶγηρ.

Καρὰ δὰγ Πρενσὶ Νικόλας χαζρετλερὶ σὴμδὶλικ σεγιεκχτὰ τζὴκμακλὰν σάφρι νεζάρ ἰδοὺτ, κιλεδζὶκ Ὀκτὼβριοσδὰ Ρωσσία Ἰμπερατωρηνὶν κιόμρὸὺζ ὀὺγγιοὺσὶ ἀλκὶλαφηνδὰ χαζὴρ φουληνμὰκ οὺζὲρὶ Πρενσὶς Μὶλέβνα χαζρετλερὶ ἰλὰ Πετερσπουργὰ κιδεζέκιδήρ.

Σκριστὰν Κηρκλὴ Ἀλέξανδρος χαζρετλερὶ δαχγὴ ὁ ζεμὰν πελδὲὶ μεζὶὸυρεὶ ἀζμὰτ ἰδεδζέκιδήρ.

Ἰζζετὶολ Δημητρὰκὶν Μεζὶκὶν ἐρένδινὶν μιλλὶὶ κατὶρ μεκτετὶ Ἐορήκιν ἀζκληγηνὰ ἰντιχὰπ ὀληνδηγὴ μμνονὲν ἰσὶλμὶδήρ.

Πόρσα χεϊγὲτὶ ναζκρετὶ ρεὶολιγινὶ ἰστιράκὴ ἀρὰ ὁλὶ Μ. Νικόλαος Φωτιάδης ἰντιχὰπ ὀληνμήσδηρ.

Μακαλοματὴ βὲ κοὺδδετὶ κελδὰμ βὲ καλεμὶὶ ὁλὶ βατκνηκηζὰ μουδζὶὶ ἐρέρὸ ὀλὰν "Αραβαλὴ μεχρετὶολὶ *Ἰωακείμ Βαδαβάνης* ἐρένδινὶν Μαθμαζὶὶ *Πολυξένη Γεράσου* ὁλὶ ἀλὶ νικιαχὴ ἐδδελκὶ ἀκάμμ ἰδζὰ ὀληνμήσδηρ. Μουχὶτ-ἀμιζὶὶ τεπρὶὶ ὁλὶ ἰσπου ἀκδὶν δζλὶὶτὶ μεμρενὶτ βὲ σκαδὶτ ὁλμασηνὴ τεμεννὶ ἰδέρζζ.

Μαρτὴν ὁν πιρινδζὶ πἀζὰρ ἰρτεσὶ κιούνὶ σεδὶὶδ πὶρ πόρκ ὁλὶ πιρατὶρ φουρτούνκ ζουγοὺρ ἰδεδζεγὶνὶ ρασαδχανελὶρ κεσὶρ ἰτμὶδήρ.

Γιουνανιστὰν Ἐρετρία κασαβασὴ δζιδκρηνδὲ πὶρ μεζὰρ πουληκοὺτ, οὺζζιρνὶδὲ *Ρηστοτέλης* λογατὴ μαχκοὺκ κιβρούμιμκλὲ μεζκοὺρ ρηλόσουρος "Αριστοτέλκιαν ὀλδηγὴ ζὰν ὀληνγήζζ.

Ἀιδὴν βὶλαγετινὶν σεγιὰκνὶ λουζοὺμι ἐιλεμεσινὲ μεπνὶ Μααρὶφ νεζαρετινὶν βὲ Σουρὰὶ δεβλετὶν τασὶτὶὶ ὁλὶ Ἰζμιρὶν μεκτεὶτι ἰδαδισινὶδὲ λιπὰν Ρουμινὶν τεδρισὶ χουσουσνὰ καρὰρ βιριλούτ, 600 γουρούς μαάσλα Κωστάκη ἐρένδι ἰσμινὲ πιρὶ μουαλλὶμ ταχγὶν ὀληνμήσδηρ.

Κιυπρὸὺ πασνὰδὰ σεκὶρ βὲ καγζὲ τουδζζ Ἀζκρὴ Βεζὶλὴ Βασίλειος Ἰορδάνου κομισνάγσηνὶν ὁν πὶὲ πὶν λίρα ἀτζὴκ ὁλὶ τακτὶλὶ τεεδὶγὰτὲ ἐγιλεδὶγὶ Σατὰζγὶ χαζζὶτασὶν γιαζζὴγηρ.

Ἰσπου Ἰρλανδὴν Κιζκπὶζὴ ὀγουλλαρηνὶν ταδὶλὶ τεεδὶγὰτὲ ἰτμισινὶν μεσὰτ ἐγιλεδὶγὶ μελχοὺζ ὁλούτ δαχχὰ πού μισιλλὶὶ δὶὰερ ἰρλανδὰ βουκοὺδ πουλμασηνὶν ἐνδὲὶ ἰδὶλμεκδὶδήρ.

Μούμα Πλέγ Βασίλειος Ἰορδάνου μουχὶπτιμὰζὶν ἰστικμὰὶτὶ μουκμελὰττ μουδζεριὶπ ὀλδηγηνὶδὰν, δὶκεριὶν ἰρλανδὴ οὺζεριὶ πὶζζὰρζοὺρ χασὶλ ὁλὰν σὺὺ χαὶν πὲρ τερὲρ ἰδλὶὶδζεγὶ καδζὲρ μεμιούλὶδήρ.

Τοὺλ μὸυδδὶτ δακδὰ βεκχελετὶ ἐλμινὶδὲ κανδινὶ ἰστικμὰὶτ βὲ ἰνκαγηγὶ ἰλὲ τανπτδήρμὶζ ὁλὰν μουχὶπὶ μουχτερεμμὶζ Νικολάκη Μακρὺς ἐρένδινὶν μαχδουμὶ Περικλὴς Ν. Μακρὺς ἐρένδι φένν χουσοὺκ ταχσὶνὶ ἰκιὰλ βὲ ἰδζλεζεταμασινὶ ἀχζ ὁλὶ Δίρι σακδὶτὶ ἀδδὶτ ἰτμὶδήρ.

Μούμα Πλέγ Περικλὴς ἐρένδι ἰστικμὶὶδὶ πεδὶὶνὶν πὶρ τιμὰλὶ ὁλδηκδὰν τὰὰκὰ φένν χουσοὺκ λαγκὶὶ βὶδζζ οὺζὲρὶ ταχσὶὶ ἰτδὶνιὶνδὶν, σαὶλὶ ὁλαζζκγὴ δακδὰ βεκχελετὶ μεσλεκινὶ ἰσπὰτὶ πιρκγὴτ βὲ μουδὶερρεκκηγὲτ ἰδεδζέγὶ σὺυτχεζζὶδήρ.

Καρὶπὲν πὶρ δαὶρὶὶ μαχσουσὰὶ κιούνὶδὰὶ ὁλὶ μουρεδζὰὶτ ἰδεὶνὶὶρὶ βεκχελὲτ βαζχρεσὶνὶ ἰρὰ ἰδεδζέκιδήρ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦ

(Βοὺρουὶ ἰδὶν τηλεγραφαμεὶλερὶν ἐν μουχὶμμὶλερὶ).

Βιέννε 13 Μάρτιος.

Ἰντιχὰπ ὀληνὲν μεπουσκνὰν 110 Ἀλαμὰνὶ ὀληνὰν πιρπὶσὶ ταραρδηρὰ, 18 Ἀλαμὰνιλὴν μιλλὶὶ ταραρδηρὰ 57 Δὶχ 8 Ρουσὶν 36 κὶνὶδζ Τζὴχ 13 κὶνὶδζ Τζεγλὶλερδὲν ἰρρὰτ ταραρδηρὰ 31 Κατολὶκ 23 Σὺρὰ βὲ Χηρδὲτ 8 Κορονὶνὶ 18 ἀσοὺζκιδεκὶὶν Τζὴχ 5 Μορκβὶὰλὴ 9 Ἰτὰλὶχὰλὴ 2 Ἀλαμὰνιὰλὴ μουχρεζζκιὰρ 13 Γιαχουδὶ δὶοὺμενὶ 2 Ρουμὰνιχὰλὴδήρ.

Περλὶν 13 Μάρτ.

Κατολὶκ φηρκατὴνὶν ρεὶσὶ Μ. Βινδοὺρτὴν χαλὶ βεχὶλὶδήρ. Ἰμπερὰτοὺρ πὶζζὰτ ζιγιαρὰτ ἰτδὶ. Πάπκ δουκστὴνὶ κιὺνδὲρὶ.

Χαμποὺργ 13 Μάρ.

Δζενεράλ Κὸντ Βαλδερσὶ δουκὰ κιὺν Φριδριοσρουχγὲ κιὸδὶ. Πρὶνς Μέτσκερ πὶζζὰτ μουμὰ Πιλγὶ δεριὶρ γιαλὶ μεκχρονὶ ἰστικμὰὶ ἰτδὶ. Ἰκισὶ πιρλοὶὶ ἀρκὰδὰ ὁλὰ κεζονδὰκὶν σόρρ πὰφμ ἰτδὶλὲρ. Δζενεράλ ἀπὰκμ ὀὺσσοὺ Ἀλτσόνγκ κιτδὶ.

Πεστὶρὰδ 13 Μάρτ.

Σεὺσὺγελὶ κὶρρουὶν πὰζζὴ Καράδαγὴ βὶ Πούκαλλὰρ Σηρπιστανδὰν ταρὶ ὀλὴνδὰρ.

Μουνὶ 13 Μάρτ.

Κηρὰλ Ναὶτὶ Πρὶνς Λοὺτσὶὺλὶ ἀφτιὶὶ γιαζόνγὰ κιρδιγὶνὶν, Ρωσσία Ἰμπερατωρὴ "Αγιος Ἀνδρέας νισανηνὶ κιὺνδὲρὶ. Πὶὶ δζὺμλὰ χιὺκουμδὰρὰν τεπρικνωμὰλὲ ἰρσὰὶ ἰτδὶλὲρ.

Πέτερσπουργ 13 Μάρτ.

Πὶρ κὰτζ χαρτιγὲ καδὰρ Ἰμπερὰτοὺρ φαμὶλγιασὶν Κηρηκὰ ἀζμὶὶτὶ Γκρὰν Δὸὺκ Γεὺργιοσσὰν ἀδδὶτινὶ ἀεκλεγιδζεκλὶδήρ. Ἰμπερὰτοὺρ φαμὶλγιασὶν Λιβὰδὶὰ σεραγινδὲ ἰκιαὶτ ἰδεδζέκιδήρ. Ἰμπερατορίζζανν ὀγλνὴ ἀλμὰκ ἰτζὸν Ἀθὴνκιγὲ καδὰρ ἀιτμισὶ μουχτεμὶλδήρ.

Ρὼμε 13 Μάρτ.

Πρὶνς Νεπολὶὰωνυν πού κιὺν βιρὰτ ἰδεδζέγὶνὶ ἀτιπὰπὰ ἀεγιὰν ἰτμὶδήρ.

ΓΙΟΥΡΝΑΝΙΣΤΑΝ

Ρωσσία Ἰμπεράτωρβὲ Ἰμπερατωρίζζαση χαζρατηνὶν Μάρτ ἰτζὸνὲ Ἀθὴνκιγὲ κιδιδζέκλερὶ χαζζὴλὴμὶὶ ἠδὴ.

Χασὰὰ ὁλὰν μαχδουμὶλαρὴ Γκρὰν Δὸὺκ Γεὺργιος χαζρετλερὶνὶν Τουρουσὸν Γουλὰτ νὰμ πὶλδεσινὶ βασὴλὶ ὁλούτ, κὴχ βαπορδὰ καὶμακὰδὰ βὶ κιὰχ καρκιχὰ τζὴκμακὰδὰ ὀλδηγὴ χαπὲρ βιριλὶγηρ. Ὀρσὰὰν Δζελὶβὶὰ ἀιδοὺτ, Μαρτὴν σὺν κιὺνλερινδὲ Ἀθὴνκιγὲ ἐδδὶτ ἰδεδζέκλερινδὲν, Ἰμπεράτοὺρ βὲ Ἰμπερατορίζζα χαζρετλερὶ Μαρτὴν γιγιρμινὶδζὶ κιὺνὶ Πετερσπουργὰὰν χαρεκὲτ ἰλὰ Βιέννὰδὰν κεζζὲρὶκ, Τρίεστε παρὶὰ ἰλὰ Ἀθὴνκιγὲ κιδεζέκλεβὶὰρ. Πὶρ ριδεγιεζὶ Γκρὰν Δοὺκ Γεὺργιος Ἀπρὶλιὰ ἐεκλινὶὰ ἐδδὶτ ἰδεδζέγὶνὶν, Ἰμπεράτοὺρ βὲ Ἰμπερατορίζζα χαζρετὶ Ἀπρὶλιοσσὰν ἰτὶὰδκσηνὰδὰ Πετερσπουργὰὰν χαρεκὲτὶὲ σεκιζὶνὶδὶ κιὺνὶ Ἀθὴνκιγὲ μουδασελὰτ ἰδεδζέκλεβὶὰρ βὶ φὺ σενὲ Πάσχα ἐορτὴλὰρὶνὶ ὀρδὰὰ ὀὺζζὲρὶ ἐιλεγζζὲκλὲρδήρ.

Ρωσσὶὰνὶν "Αν δενὶζζκνὶσὰὰ Τρὶσεὰδὰ πεκλεγιὺδὲ, Ἰμπεράτοὺ βὲ Ἰμπερατὼρὶτζὰ χαζμαρτὴνὶν μαγεὶτὶνὶδὶ γουλνκαδζὰκδήρ.

Ρωσσία Ἰμπρατωρὴν βελὶὶ ἀγδὶ Γκρὰν Δὸὺκ Νικόλας βὲ Γεὺνὶὰ Κηρκὴνὶν ἰκινδζὶ ὀγλὴ Πρὶνς Γεὺργιος χαζρατὶ Φεβρουὰρισσοὺν ὀν σενεζὶνδζὶ κιὺνὶ Σιγὴσουρὰ βασὴλὶ ὁλούτ, ἠμαλὶ ἰχτιὶρὰρ ἰλὲ ἰστὰπὰλ ὀληνμήσδήρ. Ὀρσὰὰν Κοτζὶνζὲνὶ, ἰορμογκὰ βὲ Γζὶν-οὺ-Ματζὶνὶν δὶκερ πελδὲρεὶνὶ κιδεδζέκλεβὶὰρ. Γζὶν Χακκνὶ χαζρετλερὶ μουιὸὰρουν Πεϊγιμχγὴλ φέβκιὰγὰὰ ἐεγιὰδὶγὶ Σατὰζγὶ χαζζὴτασὶν γιαζζὴγηρ.

Κελεδζὲκ κιὺζζὲσνὶν γὴμ Ρωσσία Ἰμπερατορὶνὶν χέρδὲ Γζὶνὶν Κηρκλὴνὶν κιὺσὺμδὰ δουγουνλερὶ γιὰνὶ νεκιχλὴκρὶνὶν γιγρὰὰ πεδὶνδζὶ σενὲὶ δεβουγελερὶ ὀλμὰγὴνὰ Πετερσπουργὰδὰ βὶ Ἀθὴνκιδὰ ἀνὶκιλὲὶρ ἰδζὰ ὀλὰνκδζὰκδήρ.

Πὶτερσπουργὰ ὁ ζεμὰν Δανιμὰρκὰ Κηρκὰ βὲ Κηρκὰὶζζασὶ Γζὶνὶν Κηρκὰ βὲ Κηρκὰὶζζασὶ χαζζὰρκτὰ βὶ σάὶτ χανεδὲνὰ χιὺκοὺμδὰρὶν ἐιδὲκλεγὶδήρ. Κὶζκὶὰ Κὴρκὴνὶν χαζρετὶ Δανιμὰρκὰ Κηρκὰ βὲ Κηρκὰὶζζασὶ Πρὶνς Δὶ Γὰλ βὲ Πρενσὶς Δὶ Γὰλ χαζρατὶ βὶ σάὶρ χανεδὰνὶ χιὺκοὺμδὰρὶν πελεδὲκλὲρδήρ.

Μαλιγὶ νεζζηρὶ Μ. Κωνσταντὶνος Καραπάνος δζενεάτλερὶνὶν χανεσινὶδὰ βιριὰὰν πὰὰὰδὰ Κηρὰλὰ Γεὺργιος, Κηρὰλὰζζὰ Ὀλγὰ, βὲλὶὶ ἀχδὶ Πρὶνς Κωνσταντὶνος, Πρενσὲς Σοφία βὲ Πρὶνς Νικόλας χαζὴρ φουληνοὺτ, Κηρὰλὰ Μαθμὰ Καραπάνοὺ βὲ Μαθμὰ Δελιγεὶωὰγηρ ὁλὰ Κηρὰλὰζζὰ Μ. Καραπάνος βὲ Μ. Δελιγεὶωὰγηρ ὁλὰ βελὶὶ ἀχδὶ Μ. Καραπάνοσσὰν κεριμεσὶ Μαθμὰ Καποδὶστρια βὲ Πρενσὲς Σοφία μούμα Πεϊγὶν ἀαμαδὶ ὁλὰ ρὰκς ἰτμὶδήρ.

Ἰσπου πὰὰὰδὰ 600 κιὶσὶ χαζζὴρ φουληνοὺτ, κιὺδζὶ γιαρρισταὶνὶν σόρρα ζιγιαρὰτ βιριὰὰδὶὰ.

Ἰγγιλτὶὰρ σεριὶ Μ. Μόνσων τεραρηνδὰν βιριὰὰν πὰὰὰδὰ δαχγὴ Κηρὰλὰ, Κηρὰλὰζζὰ βὲ σάὶρ χανεδὲνὰ Κηρὰλὰ χαζζὴρ φουληνμὰδδήρ. Ἰσπου πὰὰὰ ἰτζὸν ἰκὶ πὶν Ἰγγιλὰ λίρασὶ σόρρ ὀληνμήδήρ.

Γεὺνὶὰν Κηρὰλὴνὶν κεριμεσὶ Γκρὰν Δὸὺσὲς Ἀλὲξὰνδρὰ Πετερσπουργὰδὰ μουσταναὰν πὶρ πὰὰὰ ὁ βιρούτ, Ἰμπεράτοὺρ ὁλὰ Ἰμπερατὼρὶτζὰ χαζζὴρ χαζζὴρ φουληνμὰδδήρ.

Ζενὶν κονακλὰρηνδὰ ἀεδζὴλὰὰ βὲ καπουδζὴλὰὰ χηζμετλερινδὲ φουληνμὰρκὰ σὸν δερεδζὲ κεσὶὶὶὶ βὲ γιαδεριὶ ταὶὶ ὁλὰ 800,000 φρὰγκ καδὰρ πὶρ σερδὲτ φουλημαγὰ μουδεφφὰὰ ὁλὰν Πὰρὶὰ Βζὶὰ νεμινὶδὰ πὶρ ἰχτιγὰρ πού κερρὲ βιρὰὰ ἰδοὺτ, πὰ βασηγιτεμὰὰ Εὐαγγελισμὸς χαστεκγανεσινὶδὰ 120,000 βὶ δὶκερ χαρρατγανελὲρὶ 20,000 φρὰγκ τὲρκ ἰτμὶδήρ. Γεκὶ, γανὶ ρακμὲτ ὁλσοὺν.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΜΑΡΤΙΟΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 2.—Πτοῦχοι τοῦ Συγκλητικοῦ καὶ Εὐθαλίας μάρτυρος καὶ τῶν σὺν αὐτῇ.

Ἡσύχιος ἐεγὶὶ Σουρζὶγὶν βὶ 302 σενισινὶδὰ Μαξιμιανὸς νὰμ χὰκοὺμδὰρὶν ζιμανηνδὰ ἀγὰὰν μεζζὲὶὶ ἀζκησνὰὰν, σεριὶ μουδὶρὶβὲ «Μαξὶστρέανοὺς» παγισινὰὰ ἰτὶὶ. Ζὶκο ὀλὰνὰν χὰκοὺμδὰρ ζιμανηδὰν χὰρ ταραφὰ ἰντισὰρ ἰδεζζὲγὶ Χριστιανλὴγὴ μὲν ἰδεὰγεζδὲγὶν ἀνὰμὰὰκὰ Χριστιανλὴγὴ κατσὰὰ ὀλνὰρδὰν πὰζζὴλὰρηνὶ πὶυστμὰρεστὰνὴ ἀεγὶ δονδοὺμὰὰ σεδδὲὶὶ ἰλὰ Χριστὰὰν ὀλὰνλὰρὴν παγὶ, μεμιουρὶγὶ βὲ μασὰὰλεγνδὰν μχρουὰν ὀὺμὰὰλὰρὴν ἐμρ ἰτδὶ. Πὰζὴ Χριστιανὰρ δουνγὰγὶ ἀγρετὶ, τενὶ ἠζὰνὰ τερζζὴγ ἰλὰ Χριστιανλὴγὴ ἰνὰμρ ἰτδὶλὰὰ ἰεδὰ, τζὴγὴ Χριστιανὰρὰδὰ σεπὰὰ ἰδοὺτ, παγὶ βὲ μασὰὰεγὴνὰν μαχρουὰ ὀὺλὰὰδὰ, πουνὰρὰν πὶρὶ σὸὺ ἀρὰὰν ζὶκρ ὀλὰνὰν Πὶσὺχιοὺδρ.

Σεζζὴδ ἐμρὶν σουδουρὶ ἀκὰὰπνὰὰ σιλὰὰγ βὲ κὰὰὰλὰρὴν βὲ χὰρὰὰλὰρὴν τζὴκρὰὰὰν, πεσὶὰ παγὶ ἀδὰὰλὰρὴν ἀεγὶὰὰὰ

γιαλὲν ἰμὶ ἄμμα σατζμὰ ἰμὶς) ὀζ σὲλμεγὶ μεδζὶπὶρ ἐλμὶρὶμγεμε;

Ἰατὶ γεοκορυνδὲν περοὶ σὲλμεδιγὶμ σὸζερδὶ περτιγὶ βὶ νεζακὶ • δαϊρεσινδὲν γαριδζὲ τζὴκμαδγιμδὲν γὶνε Ἐρομἀνην ἀβρὶλεριν μαγρούρεν πιρὰζ ὀζ σὲλμεκελιγμὶ μουναείπ κεορδοῦμ ; Σὲλλὰι.

α') Ποὺ διατριβὴ πενὶμ γιαζδηκλαρμὰ δζεβὰπ δεγιλδὶρ.

β') Σὰζ τζὰϊμαγεροὺζ ὀζὸζ σὲλμεγεροὺζ μακεδὰ δεδὶκιδεν ἰπαρὰ ὁλσὰ ἀδὰ γὰρ νὰ σὲλενὶσὶ ζαρκρὰ γεὶκ ἠδὴ ἀκιν ἀρὰδὰ βατὰν βὶ βιδζὲδὰν πουλουνδουγουνδὰν δαχσιγιαπὶ ταχκρατὰ πὶρ ταράφ ἰδὶπδὰ δζὶδδὲν τερεκὶ ἐτμεγὰ γατρὶτ ἐδιλὶμ.

γ') Φυσικὴ Ἱστορία βὶ Κοσμογραφία ἰλὶ Ἀστρονομία βὶ Θεολογίαγνν νὰ δεμὰκ ὀλδουγουνὰ δαχὰ ρὰρκ ἰδέμεδιγιμ δερμιγρὰν ὁλουνούγρο τεσκιὺὺδ ἐδέρμ πανὰ κὶρ δεγὶν πασδὶμ κιὺζὶ ὁλὰ ἰδὶ νέγισε γὰλ πούκι ἀγιαγὶ τοπὰλ κολοὺ τζὰλὰκ σπρτὰ καμποὺρ βὶ ἰκὶ κιὺζὶμρὶ ἀλὶλ ὁλὰν πὶρ ἀδεμὶν (ὃδὰ κενὶδὶ κἀδὰ μὺυδζεριτνὶδὶ ὑἰμὰκ ὀὺζὲδ) πὶρ κιὺζὺὺ κὶρὶρ ὁλὰνὰ σὲν κὶρόσυν δεδὶγνὶ νὰ κἀδὰρ ἐχεμμὶὰ βιριλοὺρ ἰσὰ ἰστὰ πένδὶ ὁ κἀδὰρ ἐχεμμὶὰ βιριμρ.

δ'.) Οὐσούλι δζεδὶδ σὺζερὰ Τούρκδζὲ λισανὶν Νεδὲσεγιρ μεκτεπλερινδὲ τεδρὶς ὁλουνδουγοὺβ πὸ πουὸ μουαλλιμὰλὶδὰ δαχὴ Ἰσκουδαρὶν Σούρπ Χὰτζ μεκτεπὶνδὲν τζὴκμὰκ Καρασὶτ Ποδικὰν ἐρὶνδὲνν πουὸυνδουγοὺ σεμιγιρὰν ὁλουνούγρο ρὰβζὰ ἰδέμμ ἰνσαρὶὰ βιδζδὰνὰ ἐλδὶν πράμμαγνν γαραζὴ σαχσγιαπὶ ταχκρατὰ πὶρ ταράφ ἰδὶπδὰ ὀὺσούλι δζεδὶδ νὰ δεμὰκ ὁλδουγουνὰ βὶ Καραπὶτ Ποδικὰν ἐρὶνδὲνν νὰ γολδὰ τεδρὶς ἐὶλεδὶγινὶ βὶ κὰτζ γροὺζ μακὰ ἀλδηγνὰ πὶρ παρτζὰδζὴκ ἰζὰγ ἰδεγλὶρσε τὶζὶ μεμνοὺν ἰδεγλὶρ.

ε'.) Ποὺ ἀιπὶ ἀιγλαρδὶν πὰχς ἰτμεγουσὰ, μακαλομαγὰν δαϊρεσινδὲ χαρεκὶτ ἰτμεκλιγὶμε ναστιγὰτ ὁλουνούγορ τεσκκιὺὺρ ἐδέρμ γὰλὰνὶν σοὺ κἀδὰρ δέρμκι πενδὲνὶζ σουνοὺ πὶλὶρμ πουνοὺ πὶλὶρμ δαγεβκ γὶζ πὶρ σὺζ σοὺλεμὰβμ σοὺλεὶρμ πὶρ σὺζ βὰρ ἰσὰ, ὃδὰ τοὺρκδζὲ λισκνὶν πὶζὶμ ἰτζὺὺν νὶ κἀδὰρ ἰζζὶμ ὁλδουγουνὰ βὶ Καραπὶτ Ποδικὰν ἐρὶνδὲνν νὶ γολδὰ τεδρὶς ἐὶλεδὶγινὶ βὶ κὰτζ γροὺζ μακὰ ἀλδηγνὰ πὶρ παρτζὰδζὴκ ἰζὰγ ἰδεγλὶρσε τὶζὶ μεμνοὺν ἰδεγλὶρ.

ζ'.) Ποὺ ἀιπὶ ἀιγλαρδὶν πὰχς ἰτμεγουσὰ, μακαλομαγὰν δαϊρεσινδὲ χαρεκὶτ ἰτμεκλιγὶμε ναστιγὰτ ὁλουνούγορ τεσκκιὺὺρ ἐδέρμ γὰλὰνὶν σοὺ κἀδὰρ δέρμκι πενδὲνὶζ σουνοὺ πὶλὶρμ πουνοὺ πὶλὶρμ δαγεβκ γὶζ πὶρ σὺζ σοὺλεμὰβμ σοὺλεὶρμ πὶρ σὺζ βὰρ ἰσὰ, ὃδὰ τοὺρκδζὲ λισκνὶν πὶζὶμ ἰτζὺὺν νὶ κἀδὰρ ἰζζὶμ ὁλδουγουνὰ βὶ Καραπὶτ Ποδικὰν ἐρὶνδὲνν νὶ γολδὰ τεδρὶς ἐὶλεδὶγινὶ βὶ κὰτζ γροὺζ μὰκὰ ἀλδηγνὰ πὶρ παρτζὰδζὴκ ἰζὰγ ἰδεγλὶρσε τὶζὶ μεμνοὺν ἰδεγλὶρ.

η'.) Ποὺ ἀιπὶ ἀιγλαρδὶν πὰχς ἰτμεγουσὰ, μακαλομαγὰν δαϊρεσινδὲ χαρεκὶτ ἰτμεκλιγὶμε ναστιγὰτ ὁλουνούγορ τεσκκιὺὺρ ἐδέρμ γὰλὰνὶν σοὺ κἀδὰρ δέρμκι πενδὲνὶζ σουνοὺ πὶλὶρμ πουνοὺ πὶλὶρμ δαγεβκ γὶζ πὶρ σὺζ σοὺλεμὰβμ σοὺλεὶρμ πὶρ σὺζ βὰρ ἰσὰ, ὃδὰ τοὺρκδζὲ λισκνὶν πὶζὶμ ἰτζὺὺν νὶ κἀδὰρ ἰζζὶμ ὁλδουγουνὰ βὶ Καραπὶτ Ποδικὰν ἐρὶνδὲνν νὶ γολδὰ τεδρὶς ἐὶλεδὶγινὶ βὶ κὰτζ γροὺζ μὰκὰ ἀλδηγνὰ πὶρ παρτζὰδζὴκ ἰζὰγ ἰδεγλὶρσε τὶζὶ μεμνοὺν ἰδεγλὶρ.

Πουὸυνὶ Νὲδὲσεγιρ μεκτεπλερινδὲν γετισὲνλὲρὶν πὶζὶμ κὶπὶ σὺρὰκ κἀριγὶ βὶ κἀπὰπὰ ἐχελὶνσινδὲν ὁλκανδὰρὶν μεκτεπὶμρὶνὰ γὰζζὴκλὰν ἰσμὶλερὶνὶ κὶὺνὺὺμὺὺζὺ ἀρζὺὺ ἰδὶγιρ δμὶὰ ἰδμὶκι, πὺ σὺζ ἰσὶ γακὶκατὶν Νὲδὲσεγιρλὶλερε πὶρ σεμὲρὶμρ· (ζἰρκ οὺμὶὰμὶζ, ἰστνὰδηὰζ βρσνὰβρ δμὲὰδμρ πὺ σὺζμὺὺζ ἐτρφὰ γιαγὶμλὰδηὰκλαρνὶν ἀγιπὶλὰγιορ διγερέκ, τεφσὶρ ἐὶλμὶὰκ ζὰνν ἰδὶρσεμ πενδὲνὶζἐ ἀτρ ὁλουνὰν κατιγὰτὶ λισανιγὰ κατὶλινδὲν ὁλσὰ κερέδὶρ.

Ρὰζζὰ ἰδέμμ γιαζδηγὶμ πένδ πὶρ κερρέ δαγὰ κἰζδὲν λετζιμὶὰν.

Ἰωάννης Γαβριηλίδης.

ΠΑΠΗ ΒΑΛΙΑ·Ι· ΣΕΡΑΣΚΕΡΙ.

(Νούμ. 37)

Νὶζαμιγὲ σαρατζγανὰ ἀνπαρὶ ἰτζὺὺν μουπαγὰ ὁλημὰκὰ ὀὺζὲρὲ μεδκὶ μουνακασεγὲ κονηλὰν ἐλτὶ τὶν (6,000) κηγὲὶ δζεδὶδ Εὐρώπεννν σαπουνὶγὰ ἐὶλεριδὶ βὶ σαρατζγανερὶνὶ μαγσούς ἰμὰλὰ ἰδεδζκὲλερὶ νουμουνὰ κὶπὶ ἀεγὰζ βὶ σαϊρὶ κιὺσὲλενὶν πεγὶρ κηγὲὶ δζεδὶδὶ 30 γουὸὰ ὁλαρὰκ τελεπὶ ὀχδεσινδὲ ὁλὺὺπ ἰλὰνν ἀχγὶρὲ κἀδὰρ μουνακησασνὶν δεδὰμ ἰδὶλεδζὴγινδὲν, φιγιρετνὶν τεζγὶδὶ ἰλὶ ἰτσκνὰζ τελὶπὶ ὁλαναρὶν μακὰμ ὀζλὶὰ σερασκερὶ λεδζὰμὰτν οὺμουμιγὶ δαϊρεσινὰ κελμελερὶ. (0)

24 Σὸυπτὰκ 306.

ΠΑΠΗ ΒΑΛΙΑ·Ι· ΣΕΡ ΑΣΚΕΡΙ

(Νούμ. 38)

Νὶζαμιγὲ σαρατζγανὲ ἀνπαρὶ ἰτζὺὺν μουπαγὰ ὁλημὰκὰ ὀὺζὲρὲ μεδκὶ μουνακησεγὲ κονηλὰν ἐλτὶ τὶν (8000) ἀδὶδ σεμὰρ τεχτασκνὶν πεγὶρ ἀδετὶ 30 παρεγὰ τελεπὶ ὀχδεσινδὲ ὁλὺὺπ, Μάρτι Ρουμὶνὶν δορδὶνδὶζὺὺ κὶὺνὺὺνὺὺ κἀδὰρ πεγὶρ ἀχὺὺν μουνακασεγὲνὶν ἰδζὲ ὁλημὰκὰ, μεδκὶρ κὶὺνὺὺ κἀρὰρ κατισὶ βιριλεδζὲγινὶν, ἰτσκνὰ βὶ πεὶνὺὺζὶ κὶὺνὺὺ γεὺὺζὺὺ τὶὺ τενζὶὺνὶ τελὶπὶ ὁλαναρὶν μακὰμ σερασκερὶ λεδζὰμὰτν οὺμουμιγὶ δαϊρεσινὰ κελμελερὶ. (1)

ΠΑΠΗ ΒΑΛΙΑ·Ι· ΣΕΡ ΑΣΚΕΡΙ

(Νούμ. 42)

Ἀσακὶρι ὀχχανὰ ἰαζζμὲσὶ ἰτζὺὺν μουπαγὰ ὁλημὰδζὰκ γεὺὺζὺ γιαμρὶ πὶν τζὲκιὶδὶν γεὺὺζὺ ὀτοὺζ πὶν τζὲκιγὰ κἀδὰρ χατὰπὶν Ἰτσκνὰ τελὶπὶ ὁλαναρὶν ταρὶχι Ἰλὰνδὰν Ἰτιπὰρεν πὶρ χαφτὰγὰ κἀδὰρ μακὰμ σερασκερὶ λεδζὰμὰτν ὀὺμουμιγὶ δαϊρεσινὰ κελμελερὶ. (1)

ΠΑΠΗ ΒΑΛΙΑ·Ι· ΣΕΡΑΣΚΕΡΙ

Νούμ. 45.

Νὶζαμιγὲ ταγιγὲ ἰδερεσὶ ἰτζὺὺν 307 σενεσὶ Μαρτὶν Ἰστὶὰδσνὰδὰν Ἰτιπὰρεν πὶρ σενὲ Ἐαρφνηδὲ λὺὺζὺμὶ ὁλὺὺπ, μεδκὶρ μουνακασαγὰ κονηλὰν πὶὰ δὸκμὶνὶ πὶκὶρ κηγὲὶ δζεδὶδὶ κὶρκ τοκοὺζ, δὸκμὶ χουρδεὶνὶν ὀὺζὺζ τὸνγ γιαγνὰν ὀὺζὺζ γροὺζ ὀν, γερλὶ ὀὺστὸὺσονὺν ὁλὶ γροὺζ ὀν, ρεὺζὶναννν γιγμὶ πὶρ, σηρὶρ νούμερὶνὶν μαεὶν γιαγνὰν πὶρ γροὺζ τὸὺζὺζ πὶὰ, πὶρ νούμερο μαεὶν γιαγνὰν πὶρ γροὺζ ὀν πὶρ πὶὰ τεὺζὺὺν παρεγὰ, κὰλὶν κηνὰπὶν ἐλτὶ, ὀνδὶζὰ κηνὰπὶν γεδὶ, κομανδὰνὶν πὶὰ, κατρανὶν χαλὰπὶν ὀὺρ, σὺζὺκμὶν ἰζ γροὺζ, πὶκ μαεὶν δὸκμὶνὶν πὶρ γροὺζ ὀν τοκοὺζ παρεγὰ τελὶπὶλερὶ ὀχδεσινδὲ ὁλὺὺπ, χουλὺὺλὶ ἰδὶζὶκ 307 σενεσὶ Μαρτὶνὶν ἐλτὶνὺὺζὺὺ τζὲχαρὰσνὰ κὶὺνὺὺ κἀρὰρ κατισὶ βιριλοὺρ, ἰρτεσὶ πὶνὺὺζὺὺνὺὺ κὶὺνὺὺ πὶὰ τενζὶὺνὶ κατὶὺὺὺ ὁλκνὰδζὴγινὰν, Ἰτσκνὰ τελὶπὶ ὁλαναρὶν μακὰμ σερασκερὶ λεδζὰμὰτν οὺμουμιγὶ δαϊρεσινὰ κελμελερὶ.

ΠΑΠΗ ΒΑΛΙΑ·Ι· ΣΕΡ ΑΣΚΕΡΙ

(Νούμ. 46)

Χαιὶδὰρ πὰτὰκ χαστχχανὰνὶ ἰτζὺὺν μουπαγὰ ὁλαδζὰκ ὁλὰν ἀλὰτὶν μουτανεθὶὰνὶν φιὰτὶ μουρακαμεὶλερὶ Ὀὰ τελὶπὶλερὶ ὀχδεσινδὲ ὁλὺὺπ, 307 σενεσὶ Μαρτὶνὶν ἐλτὶνὺὺζὺὺ τζὲχαρεσὶὰ κὰρὰρ κατισὶ βιριλεδζὲγινὶν, ἰρτεσὶ πὶνὺὺζὺὺνὺὺ κὶὺνὺὺ δαχὴ γεὺὺζὺὺ τὶὺ τενζὶὺνὶ κατὶὺὺὺ ὁλκνὰδζὴγινὰν, Ἰτσκνὰ τελὶπὶ ὁλαναρὶν μακὰμ σερασκερὶ λεδζὰμὰτν οὺμουμιγὶ δαϊρεσινὰ κελμελερὶ.

ΠΑΠΗ ΒΑΛΙΑ·Ι· ΣΕΡ ΑΣΚΕΡΙ

(Νούμ. 47)

Δὸρδὶνδὶζὺ ὀρδοὺὶ χουμαγεὺὺν τεζὺχανεσὶ ἰτζὺὺν μουπαγὰ ὁλημὰδζὰκ γεὺὺμρὶ πὶὰ πὶν κιγεγὶ ἀτὶκ τζὰδὰρ τεζὶνὶν μὺυκακασασὶ Μάρτι ρουμὶνὶν τοκοὺζὺνὺὺζὺὺ κὶὺνὺὺνὺὺ κἀδὰρ πὶὰ ἰδζὲ γὶδμὶ μεζὶὺὺδὰ κἀρὰρ κατισὶ βιριλεδζὲγινὶν, Ἰτσκνὰ βὶ ἰρτεσὶ κὶὺνὺὺ γεὺὺζὺὺ τὶὺ τενζὶὺνὶ τελὶπὶ ὁλαναρὶν μακὰμ σερασκερὶ λεδζὰμὰτν οὺμουμιγὶ δαϊρεσινὰ κελμελερὶ. (2)

ΠΑΠΗ ΒΑΛΙΑ·Ι· ΣΕΡ ΑΣΚΕΡΙ

(Νούμ. 48)

Ἰζμὺὺρ Ἀτὶδαλὰρ βὶ Σισὰμ μεδκὶρ βὶ Χαμιδιγὶ ἰστιχμαμνὰδὰ πουὸυνὰν βὶ πὶὰ ἰδζὲδὰ πουὸυνὰδηρὶλὰδζὰκ ὁλὰν ἀσακὶρι Σεἀχανὶν ὀὺζὺζ γεὺὺζὺὺ γεὺὺζὺὺ σενεσὶ μουχγενεσὶ ἰτζὺὺν μαχλὶνὺὺζὺὺ μεδκὶρ μουνακασαγὰ βὶζ ὁλὰνὰν ἐρζὰκ, μὺυτενεθὶὰδὰν πὶκιιμὶὰδὶν πὶχιρὶ κηγὲὶ ἰγζὲδὶδὶ 49, νάνν ἀζζὶζὶν 36, κὶὺὺδὰν 187 τεμὶνζὺὺν 86, ρουγεὶν σαδὶὰν 873, σογαὶν 15 παρὰ 80 σαντὶμ. ἀιεκρὶν 89, σκπουὶν 114 νοζουὶν 41, κουφὶ φασὺὺλιεννν 41, ρουγεὶ ζεὶτὶν 168, πατάτεισὶν 38 γὰζ γιαγνὰν 41 παρὰ 20 σαντὶμ, ζεὶτουὶν 95, ἀατρὶν 24, σαμανὶν 8 παρὰ 40 σαντὶμ, χαταπὶν 3 παρὰ 30 σαντὶμ, κιμὶμὶὰν 12 παρὰ 50 σαντὶμ, ρὶγαταλὲρὶ μαχελὶνὺὺζὺὺ τελὶπὶλερὶ ὀχδελερινὶζὺὺ πουὸυνὰγηνὰδὰν ἰλὰν ὁλαναρὶν ταρὶχι Ἰλὰνδὰν Ἰτιπὰρεν πὶρ χαφτὰγὰ κἀδὰρ μακὰμ σερασκερὶ λεδζὰμὰτν οὺμουμιγὶ δαϊρεσινὰ κελμελερὶ. (2)

ΠΑΠΗ ΒΑΛΙΑ·Ι· ΣΕΡ ΑΣΚΕΡΙ

(Νούμ. 49)

Δζενὺὺδὶ δζὺνὰζὰν μὺὺλὺὺκιμὺὺκιμὺὺνὺὺ ἀἐχρὶ Ρὰμαζὰνὰ ἀφρὺδὶ βιριμὶὰν ὀὺζὲρὲ μουπαγὰ ὁλημὰδζὰκ ρεὺζὶὰ ζεὶτὶὺν βὶ πενεζὶὰν Ἰτσκνὰ τελὶπὶ ὁλαναρὶν βὶ ἀεραὶτνὰ ἀνλαμὰὰν Ἰστεγελὰν ταρὶχι Ἰλὰνδὰν Ἰτιτὰρεν πὶρ χαφτὰγὰ κἀδὰρ μακὰμ σερασκερὶ λεδζὰμὰτν οὺμουμιγὶ δαϊρεσινὰ κελμελερὶ. (2)

(Ταχυρράτη μαχσουσά).

Νίγδε, **Καχὰ πασηνδὶν** βὺρουὺδ ἰτμὶδὶρ:

«Ἀνατολὴ Γαλετὰί πουουὲκερσὶ σὶρ μουχγρμὶ-ἰιγὶ δζαϊτὶ ὀαλιστί.

Φετανετὺὺδ ἐρὶνὺὺμ!

Χὰὶλὴ μὺυδδετλὶρδζὲ κερανὶν βὶρ γιαλὰρινὶ γὰρκ ὀλὺὺπ, βὶ πὶρ κὰτζ σενεδὶν περοὺ ἀαρη μεκρὶρ γὰσρη χαζρὶτπὶεχινσαχιδὶ βὶ μεμλεκετιμιζὶν ἀγηαλερὶ βὶ δζὲμι ἐχελμιζὶν γαιρετὶὶὰ ἰλερουὶεμεγὶ γιοὺζ τουσμιὺζ ὀλὰν Νὺγδενὶν Καγὰπὰσν Σχολετονλαρη, Μητροπολιτημζὲ ἀεραρετὶοὺ Ἀθανέσιος ἐρὶνὺὺ χαζρετλερὶνὶν Κὺνμε ἐπαρχίασνα πεὶρεμλερινδὲν περοὺ, οὺμοὺμ ἐπαρχὶκμὶζὶν μικετπλερὶ χρὺσν-οὺ-ὶδαρὶ ὀλὺὺπ, Περοὺλεμελερινὶ Γζ-ἀζζν-οὺ δὶὰ ἰρὶνδὲ μουὲδρουὶ Πεὶζὶν γαὶρὶτ βὶ τεσὶκὶ ὀλὰ φιζζ πουλμακδὶ ὀλδουνλαρὶ κὶπὶ, γουσουὺδ ὀλὰ Καγὰπὰσνὰκ τεὶρμὶρινὶν περοὺ, χὰρ ἰορτὶ βὶ Κυριακὴ χὶουνλερὶ, κὶὺγὶκ μαεεμὶὰρὶ γὰρκ ὀὺμὺὺζ κὶπὶ, ἐχελμιζὶν κελμεσινὶ ἀρζὺὺ ἰδὶν βὶ νεὶὶ ὀλάμμαγνν 'Ἐκλὴησίαμνὴ δαχὴ μεμνοὺν κελαρὰν γὰρ ἰορτὶ βὶ Κυριακὴ χὶουνλερὶ ζὶὶ κὶπὶὶὶ ὀνδὺὺὶ βὶ μουδζὲὺὶὰρὶ-ταζζμὰκδὰ πουὸυνὰν Μητροπολιτὶ ἐρὶνὺὺμιζὶν, δζὺὺμὶὰεγεμουεὶλλὶμ ὀλὰν γουὺὺζὺὺ βὶ σαρὶχ βὶ φαεδὶμὶὰν ἰτμεγὶ ἀρζὺὺ ἰδὶν ὀρθὺὺδὺὺξ χριστὶὰν ἐχελμιζὶνὶν μὰαδὶ Νὺγδὶ βὶ γεκὰνν δζὲδὰρ κὰμιλερὶ ἐχελμὶὰρὶ, βὶ νὶζζὶ Ἐρμενὶὰν βὶ Πρότεστὰν κὰρηὰδὰκὰρμιζὶ Ὀὰ μεὶσι ρουχκνὶὰρὶ δαχὴ χὲρ ἀν 'Ἐκλὴησίαμζὲ πὺὺζὶὶ κὶπὶὶὶ βὶ πὶ πεχὲ νουτκλαρὰν γισσεμὶνὶ βὶ ἰστιρὰδὰ ἰτζὺὺν ζικρὶτ βὶ δὶὰὰμ ἰτμεκδὶὰρὶερ.

Χουσουὺδ ὀὰὶ δαχὴ Ἰαννουὰρισουν ὀτουζὺὺνὺὺδὺὺ ἀαζὺμ Ἱεραρχχὶεὶερμιζὶν ἰσμὶ βζὲὺὶὰλὰρινὶν ζικρὶ πουὺνὰν, βὶ οὺμὺὺμ μεκτεπὶερὶν Πανηγὺὺρ ἰδζὲρὲ ἰτδὺὺρ κὺὺν, ἐχελμιζὶν χὶὺὺζὺὺ πὶρισὶ 'Ἐκλὴησίαδὰν ἐξὶὰ ὀὺμὺὺδηγὺὺ γαὺὺδὰ, Μητροπολὶτ ἐρὶνὺὺμιζὶ μουουτὰδὰ οὺζὲρὲ ὀὰ κὺὺν κηρὰὰτ ὀλουνὰν ἀερὶρ Ἐὰαγγὶὰὰνουν μαανασηνὰ, βὶ Ἐορτηεὶνὶ ἰδζὲρὲ ἰτδὺὺμὶζὶ ἀαζὺζὺ Ἱεὶρὰρχχὶεὶερὶν νὶ σεπεπὶ μὶπὶὶ ὀὺὺ ὀὰν-οὺ-ὀὺχρετὶ ναὶὶὰ ὀλδουνλαρηνὰ βὶ ἰνσανλαρὶν δαχὴ ἀνλερὶ κενδουὶὰερὶνὶ νουμουνὰ ἰτμεσὶ βὶ ὀὰ βὶὰζζὺὶὰὰ ἀὰν-οὺ-ὀὺχρετ ἀρζὺὺ ἰτμεγὰ γαὶρὲ ὀὰνουμασηνὰ, βὶ δὶὰὰρ ὀζὺὺγὶὰὰ, γιφὰὰ, ἐχελμὶὰ πὰτηὰὰρὰὰ ὀὰζὺὺνὺὺδὰ πουὺὺνὺὺμὺὺμὺὺ ἀὰζὺὺ ἀὰζὺὺ ἀὰζ

ρετλερȋ ; ȋεσινθζιωζι, νέδιρ σενὶν μικοδερὶν, χετδὺν βȋ χουδουδὺν, δεγερὶν, πὸγγὺουκλὺκ βȋ κὸυτζȋζὺουκὺουγὺον.

Ἰνσὰν πουνλαρὶ πὶσι ναζȋάρτεφτεισὶ ἀλδηκδὰ, κιῤῥὸῤκι, πἰρινζȋ, κενδουσὶ σὺ κιῤῥουνὶν βιζȋζὺοῦδι φανὶ δελὶδιρ, βȋ πὸὺ θὺουγχαμὶδ γιάλληνζ γεγγὺοὺτ ἰτζὺοὺτ, κετζȋτ τὸλασὰτ, χαιβάνα σκῤῥ κιτὶ ὁλμιγὶ κέλμεδ, ἀνδζκι μεζκαρδὰν σὸυρα βȋ μεζκρδὰν ὸτὸ, πὸγγὺὺκ βȋ ἐπεδὶ οὺμιδλερὶ βάρ· ἐκιὺζȋιζὶ, κιῤῥὸῤκι ἰνσανὶν ἴν κηβιετλὶ σὲἱ βȋ ἀσὰλ κενδισὶ ἀζκνὶ βȋ γουχὺοὺδουρ, ἰνσὰν ρούχδουρ, ἰνσὰν ζȋμῤῥὶρ, ἰνσὰν ἀκὰλ βȋ γεμουρέκιῤ, ἰδδȋ πὸὺδουρ ἰνσὰν, βιδζὺοὺδ πὶῤ κὰπ βȋ μαχρκαζȋάδὸῤ, ἀεῤῥὶρ Πλάτωνσὰν πουγχουρδουγὺὺ κιτὶ ἰνσὰν πὶῤ φυτὰνδὸῤ, λάκιν γὶῤ χὺὺζὺὺ φυτανλαρηνδὰν δελὶδὶρ, ἰνσὰν σεμαδὶ πὶῤ φυτὰνδὸῤ, πουνὺν κιχὸὺὺ σεμαδὲδὶρ, βȋ δζκενὶν ἀσὰλ βȋ νεσὶἱ γιοκαρηδὰν κιοκδὲνδὶρ.

Πὸὺ πὸὺλὰ ὁλδουγὺὺ χαλδὲ ἀνὰ κιῤῥὶ, βȋ δζκενὶν ζȋεδὰιγὺνὶ κιῤῥὶ, πουνὺν τερπὶ βȋ τενδὶρ βȋ νεζὺὺν ὁλμασὶ ἐλζȋμὲμὶρι κὺὺκ γουζὺὺὺ σαλτκνατὶ ἀαζκληηγὰνὰ μουσταχὰν ὁλσούν ὸὺτζὺὺνδζὺουσὺὺ, πουνὺὺ βȋρὶν, ὁλὺὺμασὺὺζ ρουχὺὺ πὶζὰ πὰχὺς ἰδὶν δζνεάπὶ βαδζȋπ-ὸὺλ-βιδζὺοὺδ κὰτ-εν-δερὰτ τὲἱεκιουρλὲρ ἰδὲρὶκ, πουνὺὺ πὸὺτὺὺν κὺὺδετιμὶζδὶν, βȋ πὸὺτὺὺν καλὰπιμζδὲν χαλισκνὶ σεῤμεγὶ βȋ ἀνὰ σεδζὰδ βȋ ἰπαδὶτ ἰτμεγὶ πορδζȋλὺὺγουζ· ὸῤδὸὺνδζὺουσὺὺ, πουνὺὺ βιῤμεκδὶ πὶῤ μαζȋδὴ ἰλλαχὶ βάῤῥδὸῤ, βȋ πὸὺ μαζȋὰν ἐλπεῤδὲ πὰάκὰ πὶῤ ἀέἱ δεγὺδὶρ, ἀνδζκι κενδουσὶνὶ τανηγὺὺοὺν, βȋ ἐμιῤλερὶνὶ ἰῤβ βȋ ἰδζȋβȋ ἰδὲρὶκ ἐαδȋτὶ ἐτεδὶεγὶ ναλὶ ὁλμὰκδὸῤ. Πὸὺ τακδιῤδὶ πὸὺ δὰῤῥ φινὰ πὶζὺμ ἰτζὺοὺν πὶῤ σὲἱ ἐἱδζὺ γεῤῥὶρ, πὸὺ θὺουγχὰ πὶζὺμ ἰτζὺοὺν πὶῤ κὺὺλὲ μειδὰνὶδὶρ.

Πὸὺρκαν πὶζὺμ ἰτζὺοὺν πὶῤ μουχερεπὶ μεδκνὶδὶρ. Μουχχρεπεμὶζδὲδὶ πὶκ τζὺκ πὶῤ σὲἱ γὺὺκὸὺουρ: ἀνδζκι κενδὶνὶ βȋ κενδὶ νεῤσὶνὶ γεγγὺὺ πὸὺτὺὺν ἰνσανὶκαρὶ κενδὶν κιτὶ σεῤμεκδὲν ἰπαρὲτδὶρ, βȋ πὸὺ σαδζὰδὶν μουκιχαρατὶ; σααδὲτὶ ἐπεδὶιδὶρ, δζενὲτδὶρ, βȋ Ἀλλαχὺν κενδουσὺὺδὶρ. Πεδινὺζȋ μεσὲἱεγὶ, κὲλινδζὲ, γιάνι, ἰνσανὶν μὺὺκδαρὶ, βȋ δεγεῤὶ νεδὲν ἰπαρὲτδὶρ, ἰνσανὶν, πὸὺγχουκλὺουγὺὺ νεδὲν ἰπαρὲτδὶρ, πουῤδὲ ἀκλὰ ὁλὰν ἀδὲμ κεῤὺλὲρ. Ἰνσὰν πὸὺγχουκλὺὺκ ἰτδαασγηδὰδὸῤ, λάκιν νεδὶρ πουνὺν πὸὺγὺὺκλὺὺγὺὺ; πραγαλὶμ ἀχᾶδὴ νασὰ, πραγαλὶμ ἀδὲμ νασὰ, πραγαλὶμ δζεματτὶν ἐγλι σεῤδὲτ βȋ ζὶ κουτρετνὶ, ζὺκκαλὶμ βȋ τεῤτὶ ἰδὲλὶμ τεδαῤὶχι οὺμουμεδὶ ρούπου μεκιχουνὺν ἐν τζὺκ μαχαλλερὶνὶ βȋ μεμαλκιανὶ ζȋπτ ἰτμὲ ὁλὰν δζεχανδαράνὶ γὺκὺουμανανγνὶ· τεχχατὺὺρ βȋ τεχαγὶγὺὺλὰ ἰδὶν πὸὺγὺὺκ Ἀλὲξκνδροσλαρὶ, Ρὸῤμα Καῤσαρλαῤκνὶ, πὸὺγὺὺκ Καῤλὺὺκλαῤκνὶ, ἀζὺνχαζȋχανλαῤὶ, βȋ Ἡμὺὺμβὲρὶκαῤκνὶ, πὸὺγὺὺκ Ἀῤὺὺκλὺὺκ ἰτλεδὺὺλὲρὶ μεμαλὶκ, ῥούζ ζεμὶνὶν, κατζȋδὰ πιῤὶ ἰδὶ, βȋ κἀτζ σενὶ πὸὺ ζεδαλλὺὺκὲρ πουνλαῤὶ μαλὶκ ἐλκαπὶδὶλὲῤ; Βȋ χὲμ σὺὺ γὲῤ χὺὺζὺὺ δενὶλὲν κουῤῥὲἱ ἀζȋ σὺὺ ὁὺμμανὶν δζὺχανὶκ βȋ σὺὺ ἀῤσὰ ἀκλικδὰ σεῤτὶλμὶζ ὁλὰν πὸὺνδζὰ χισκπὸὺζȋ, δζὶεσὶμ γὺλδὺζὺλὰῤ βȋ κὺὺνὲσὶλὲῤ βȋ ἀἱλὰῤῥ βȋ κὲδκὰπὶ σκὶεγὶ νισῤὲνδὲ, βȋ σὺὺ ἀλὲμὶ γὰῤῥ νιχαγὶνὶν δζὶεσκμεττὶνὲ νισπὰεδὲ χὶτζ μισκπὶεσνὺδὲῤὶρ. Ἰνσανὶν ἀκλὰ βȋ Ἡμὺὺμὶ κιλὺὺδζὺ πουνλὰῤ νούῤι σκμὶδὰνὶ βȋ χὺὺμὲτὶ Ἐλλαχμὶγὶ καῤσὺὺ σὺῤῥ καῤανλὰκ βȋ χὶτζ ἀμὲἱλὲρὶ. Ἰνσανὶν πὶῤ δεῤὶδζὺ πὶῤ δεγεῤὶ βȋ πὸὺγὺὺκλὺὺγὺὺ βὰῤ ἰσὶ πὸὺδὰ ἀνὶν ζȋμῤῥὶρ βȋ χὺὺμὲγὶνὶν πὰκλιγὶ βȋ χαλισλιγὶδὶρ, ἀλτζὰκ κὺὺνὺὺλλὺὺλὺὺγὺὺ βȋ φεδκεχαῤῥὶγὺὺδὺῤ, ἰνσανὶν χὰῤὰνὶνὺζ ζȋμῤῥὶ βȋ κἀλπὶδὶρ Ἀλλαχὺν μεκιχανὰ, Ἀλλὰχὺ ἰνσανὶν δεῤουνὺνδὶ ἀῤμαζȋ ὁλμαγὶ τενεζȋζὺὺλὰ πουγχουρὺὺδὺῤ ἰσὶ ἀνὶν ἰκαμετκεχγὶ ἰνσανὶν χὰῤὰνὺζ ζȋμῤῥὶ βȋ κἀλπὶδὶρ, λάκιν ἰνσανὶν ζȋμῤῥὶ βȋ κἀλπὶ πὶσιλὲδὶ βȋ τενὺκιδὲν δὺλὺὺ ὁλὺὺῤ ἰσὶ ὁῤδὰ ἀλλὰχὺ νάσπὰ ῥαχὰτ ἰδὲπὶλὺὺῤ, ὁῤὰὶ πὶῤ ζȋμῤῥὶδὶ βȋ χὺὺμὲκδὶ σααδὲτβȋ σεὶαμὰτ νάσπὰ ἐγὶνεπὶλὺὺ, Τεσῤῥὺὺῤὺὺν βȋ τεδίκκουῤὲν. Πὸὺ κἰσὺὺνὶ Πενγγὺῤὲρὶνὶ ἰδζȋβȋ ἰσδὺγὺὺζȋ ἀζȋζὺλὰῤ κενδὶλὲῤὶνὶ κὲῤὲγὶ κιτὶ ἰδζȋβȋ ἰσδὺλὲρ. Ζαμὶῤῥὲῤὶνὶ βȋ κἀλπὶλὲῤὶνὶ χοσπὺὺὺ βȋ ῥαῤὰλὰῤ πουγὺὺῤ κιτὶ ἀλλὰχὺ βὰκῥ βȋ κουῤτὰν τακδὶμ ἰσδὲλὰῤ, βȋ πὶῤὶλὰδζὲ ἴν ἀλλὰχὺ σααδὲτβȋ σεὶαμὰτὶ ἐπεδὶεγὶ μουσταχὰν βȋ μιγεσὲῤ ὁλδουλὰῤ.

Πὸὺ ἀκζȋζὺλὲῤὶν ἀῤματτὶ βȋ ἀῤαῤῥὲῤὶλὺὺ ρουχανὶ Πεδὲῤμὶζ βȋ Ἱεραχχγὺῤμὶζὺν χὰῤὶρ δοκλὲῤὶ Ὀλὲ, ῥάῤπὶ τεάλὶκ βȋ τεκαδδὲῤ χὰζȋτλὲῤὶ δζὺῤμὶμὶζὶ βȋ πὰχὺουὺὺς μεκτεπὶλὲῤὶν τεῤακκηγὶ ἰτζὺὺν ζὰλὰῤὰκνὰῤῥὶν δζὺῤμὶλεσὶνὶ χὺὺτὺὺ Ἐῤῥὺῤὲγὶν βȋ χὲῤ νὰ βὲτζὺχὶε ὁλὺὺῤ ἰσδὶ ὁλσὺὺν Σχολὲτὺὺνὰῤ ὁῤμὶδὶ κἀδὰῤ ἰκνὶ ἰτμὲ βȋ ἰκνὶ ἰτμεκδὲτὺὺὺνὰῤὶνὰῤὶν κὶῤὰῤὶσὶνὶ ἰκδζȋχανὰδὰ μεεσὺὺῤ βȋ φὺὺτὲῤῥὶρ ἰδὺὺτ, μεκτεπὶλεῤμὶζὶ τεῤακκηγὶνὶ βȋ φὺὺγὺὺνὺὺτὰ ὁλλκχὶεσὶ ὁλὶ μακμὺὺῤ βȋ ἀῤπὰδὰν ἐἱλεσὺὺν.

ΔΟΚΤΟΡ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΤΟΥΡΓΟΥΤΗΣ.

Ταπὶσι χαζȋμ μούμα ἰλδὶχ Παγεζȋ Καπουσηνδὰ Χαμιδὶέ τουρπεσὶ καρσουσηνδὰ μουδζȋδδεσὰῤ ἰνὸὰ ὁλμὰῤ χαγεγὲ νάκὰη μεκὰῤ ἐἱλεδὶγουδὲῤ, χαγὲἱ μεζκουρεδὲ σαἀαχδὰῤ ἀκσαμὰ καδὰῤ κενδουσὶνὶ μουραδζὰτ ἰδεδζὲκ χαστεκιαῤὶ καπὶδὰ βȋ κεμὰλὶ ἰιτνὰ ἰλὲ μουαγεγὲ ἐἱλεδὶγὶ, κιδζὲλὲῤὶ δαχὴ μουαδεκεσὶνὶ μοχτὰδζȋ ὁλαῤῥὰῤὴν μεζκουῤ χαγεγὲ σηεὶὰν ἀλμὰλαῤῥὴ ἰλὰν ἰδὶλῤ.

ΚΑΡΑΜΑΝ ΒΕ ΠΛΟΥΜΠΕΡΓ

ΚΕΤΕΝΑΕΝ ΧΑΖΗΡ ΕΛΠΙΣΕ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

ΜΕΡΚΕΖΙ:
ΓΑΛΑΤΑΔΑ ΠΟΓΙΟΥΚ ΜΙΑΛΕΤ ΧΑΝΗΝΔΑ
(16 νουμερολὴ καπουδὰν κιριλούρ).

Ἐν ζενχὶν βȋ ἐν πὸγὺὺκ μαγαζὰ.

Δζιχὰζ ἰτζὺὺν κετενδὲν βȋ ἰσλιμὲλὶ τζκιαῤὴρ, ἐλτιαὲ, κὶῤὺὺλὺὺ; παγλαῤὴ, μενδὶλ, παμμουκδὰν ἐμτὰκ, σουῤῥὰ ὀρτὺὺλὲῤὶ, ἐῤκὲῤ βȋ τζὺδζὺκλαῤὴ μαγσὺὺς κὶῤὺὺλὲκ, τζῤὰκ, γεουν δὰν μαμμὺὺλ Ζερσὲὲ τακὰὴρ ὁλκνὺὺρ τὸζλὴκ. Καδκὺλαῤὴ, κὺὺτζȋζὺὺκ κηζȋλαῤὴ μαγσὺὺς φανὲλὰῤὴρ, τζὺδζὺκλὰῤὴρ ἰτζὺὺν ἐλπὲὲ, φανὲλὰῤὴν μεσὺὺσουεστα, Περλὶν βȋ Βὲὶνὰ μεζὺὺρ φαῤῥικαλαῤκνὶν χὰῤ δὺῤῥὶὺ κουμαεδὴῤὴ, πκμὺὺκ βȋ γεουνδὰν μαμμὺὺλ γιατὰκ ὀῤτὺὺλὲῤὶ.

Φράνσανεν Τροὰ πὲὺλεσὶ δζὺδζκῤνδὰ Αἰδ Ἀν-Οτ κακκπαστνδὰ Σνὶλλ Ἀῤὺὺδὰ φαῤῥικασκνὶν ἀάπκαλαῤὴ, Τρὰαδα, Ῥαὰάνι, Ὀλὶδιὲ βȋ Σὰἀμ πρενὺὺλ φαῤῥικαλαῤκνὶν γεουν κουμασλαῤὴ.

Μεζκουῤ μαγαζὰ ῥαγῥὲτὶ οὺμουμὶγὲῤὶ καζαγκὶῤ ὀλδὴηγὴνδὰῤ, ταβσὺγεγὲ χαδζὲτ γὰκὰδὴῤ. Μαγαζὰῤὴν κὶνὶς δεῤὸλαῤὴ ζὶγὶαῤὲτ ὀλὴνὰὰ κὶαῤιδὶῤ.
—Βιλαγὰτ ἰτζὺὺν δαχὴ σηεαῤὴ καῤὺὺδὰ ὀλὴνὺὺῤ.—

ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΠΙΡΑΔΕΡΛΕΡΙΝ

ΜΕΡΚΕΖ

ΠΟΓΙΟΥΚ ΜΑΓΑΖΑΛΑΡΗ

ΔΖΕΒΑΧΙΡΔΖΙ — ΤΕΖΓΙΝΑΤ — ΣΑΛΑΤΔΖΗ

Γαλάταδὰ Καρὰ κοῤδὲ Κομισσαὸν χὴνὰ καρσουσηνδὰ Χαδζὰῤ χὴνὰ

17 κουρπὶνδὲ Νούμ. 17.

ΣΟΓΟΥΠΕ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

11 Νούμ. Τσαρσούζ κεπιῤδὲ Ἀγνεδζὰιῤδὲ Νούμ. 11.

Οὺμοὺμ ἐχαλὶπ μουχερεμιγὲ βȋ Ἀῤὶ σααδεῤδὲ βȋ βιλαγεεῤδὲ βȋ μεμαλὶκὶ σαῤῥὲδὲ πουλὴνὰῤ κισῤτὶλὶ μουὺὺτεπὲῤ μουὺὺτεῤὶλεῤμὶζὶ ἐσκὶ Κουμπὰνὴνὴν χσατλαῤὴ καπὺὺδὰ ἰλὶ, ἰὸὶ δεδὰμ ἰδεδζὲγὴμὶζὶ βȋ Ἐὺῤὴῤὰ φαῤῥικαλαῤὴ ἰλὲ ἀχῤὶρ ἀκὶ ἰτδιγὴμὶζ μουκαεδὲνὰμὲλὲῤ ἰκὲιζασὴῤὴδζὰ μεζκουῤ φαῤῥικαλαῤὴν χσαπὴνὰ ὁλαῤὰκ, φὰῤῥικα φιατὴ ἰλὲ τουῤὴδὲῤ βȋ παῤτζὰ παῤτζὰ σατμακδὰ ὀλδὴγὴηὴζὴ βȋ ἐχὲὲῤὴγὲτὲι φιὰτ ῥακαὴτ καπὺὺδὰ ἰδὲῤ δεῤὲδζὲδὲῤ ζὴγὴιδὲ ὀλὺὺτ, ἐχαλὶῤὶ ὶγῥὰὶ μακσαδὴ ἰλὲ πὰὶσκαλαῤὴνὴν ἰχτὴγὴὰῤ ἰτδὴγὶ Λικιδασὲὲῤ, καιδεεῤὶὲ πὶῤ κὶοῤὲ λουζὺὺμ ὀλμακσὴζὴῤ, γαγὲτὲλὲ ἐχδὲῤ φιατλὰῤ ἰλὶ σατδὴηγὴμὴζὴ ἰλὰῤ βȋ ἰστὲγὲτλὲῤὶν Γαλάταδὰ Καρὰ κὴὰδὲ Χαδζὰῤ χὴνὴ καπουσηνὴῤ ἰττισαλὶῤδὲ κὴὰῤ 17 νούμερολὴ μερκὲζὶ βȋ πογὺὺκ μαγαζὰμὴζὴ βȋ Τζαῤσουὺὺδὰ Ἀγνεδζὰιῤδὲκὶ σουὺὺπεμὶζὶ τεῤὲῤὶρ ἰλὲ κὲσπὶ καναὰτ ἰτμὲλὲῤὶνὶ ῥεδζὰ ἰδὲῤὶζ.

Χὲῤ νὲδ πιλεζὶκ, κὴουπὶ, γουὺὺζὺὺκ, καῤῥιτζὰ μεδὰλὰῤ, ἐλμασὴὴ βȋ σὰ ἰλὲ κεῤδανὴὴκ, σαὰτ κὴοσεγὴ (ἐῤκὲκ βȋ ζεννὲ) 14 βȋ 18 κὴῥὰτὴὴκ ἀλτουνδὰν ἀλτὺὺν σαὰτ, χῥονομὲτῤο, ῥεμοῤτὺὺῤ (ζὴγὴλὶζ μαλὶ) βȋ ἐλμασὴὴ, γὴαλδὴηζὴὴ, κὺὺμὺὺζ βȋ νὴκὲλὲῤ μὰαμὺὺλ σαὰτλὰῤ σοῥὰ ἰτζὺὺν ὁὺὺσὺὺλὺὺ τζὴαλὰῤ σαὰτλὰῤ, παῤομὲτῤο (μὴλὰν-ὺὺλ-χεθὰ), μουσὴκὴ τεζγὴνὰτὴ, χὰὴὶς κὺὺμὺὺσὺὺδὲν ὀνθὰὶ τακὴμλὰῤ.

Μεζκουῤ μαμὺὺλὰτ ὀτουζ σενεδὲν περὶ πὺὺ τὴζὴαῤεῤδὲ πουλὴηὺὺὴπ, τεδζὴῤὴπδὲ, καζαγὴὴς ὀλὰν βȋ σενεδὲ οῤτζ ἀὰ Ἐὺῤὺὺπὰδὰ ὀλὴὺὺὰν κ. Χῥὴὴστος Γσὴτσὺὺπουλὺὺσὴὴν τσαῥὴῥὴ ἰλὲ βȋ καζαῥὲτὶ τὰχὴνὴδὰ γὴὴὴπὴὴδὴὴὴνὴδὰῤ, ζαῥαῥὲτ, μεταὲὴὴ βȋ ἐχὲὲνὴγὲτὲζὲ σουῥὲτὶ μὰτ.ὺὺπεδὲ ὀλδὴηγὴὴὴ τεῤὶν ἐὶλὲῤὶζ.

ΚΩΣΤΑΚΗ ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΣ

ΚΙΟΜΛΕΚΑΖΗ ΒΕ ΤΟΧΑΦΑΖΗ ΜΑΓΑΖΑΛΑΡΗ

ΓΑΛΑΤΑΔΑ

111—113 Σεσλὲ Τραμβάὺ Μεδκηῤνδὲ 111—113 Νούμερο

*Μαγαζὰἱ μὲζκὶῤῥαδὲ μὲεσμὲ κὶῥὲ, βȋ γὰγὲτ κὶῥὶς βȋ ἐχδὶν βȋ μακτὺὺ φιγὰτλὲ κὶῥὲκ τοπδὰν κὶῥὲκ παῤτζὰ παῤτζὰ σατλμακδὰ πουὴνὴν χζὴῤ βȋ ἠφαμὲκμὰκ κὶῥμὲκ, κὺὺ, γιὰκὰ, φαντὲὰ, ὀῤ βȋ τζῤὰὰκ, ἰνδὰὰ τεεσὶτ Καῤγὴὰὰ ὀῥτουλὲῤὶ βȋ σαῥὲ, Μεῤδὲὰ, πὸγὺὺῤ παγὴ. ἐὶλὲδὲῤ, χὴῥ νὲδ ἀλὴὰ βȋ κὰτὰ πὸζὴμὰζὲ κὰπὰμὰ, σαδὴῤ βȋ σαῥὲ κὴμὰὰκ κὺὺὺ βȋ γὰκὰ τουζὴγὲὰὲῤὶ, σεμεγὴ, ἠαὺδὺ, τουτὺὺῤ τὰπὰκὰὰῤὴ, πορτμὺὺῤὶ, ἐσπὰπ φουῥτσὰὰῤὴ, πὰὰς φουῥτσὰὰῤὴ, τὴς φουῥτσὰὰῤὴ βȋ κὰὰς ταῥὴῥὴ, τουὰὲὲτ τὰκμὴὴ βȋ χὲὰὴγὴ βὴῥὴὰὲζὴκ νὰὲὴῥ βȋ νὰὰὴὰὲ χὲῥ νὲδ ἐὺγὴὰ χὰσὴὰὴ πουὴνὴῤὰ μὺὺτεφεῤῥὰ ἐὺγὴὰὰὲ ὀῥζὺὺὰ ἰδὶν ζὲὰὲτὰ μουὺὺτεῤὲῤὶν χὲῥ χὰὰὴὰὲ μὲῤὺὺὺν κὰὰὴὰὴῤὴ βȋ φὴῥὴὰὴὰὴ κὺὺὺὺὺὺῤὴ ῥὰὴῥὴὰὲ ὀὺμὺὺμὴῥὴὰὴ κὺὺὺὺὺὺῤὴ βȋ μὲῤὺὺὺν κὰὰὴὰὴῤὴὰὴ βȋ φὴῥὴὰὴὰὴῤὴὰὴ π